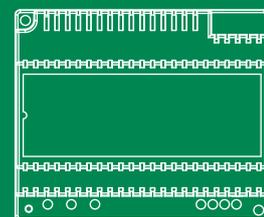
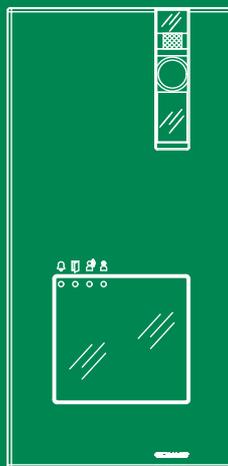
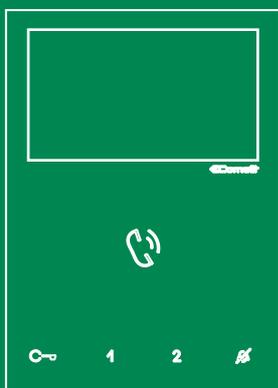


FR

MANUEL  
TECHNIQUE



KIT un appel  
art. 8461V

 **Comelit**<sup>®</sup>  
Passion. Technology. Design.

# Avertissements

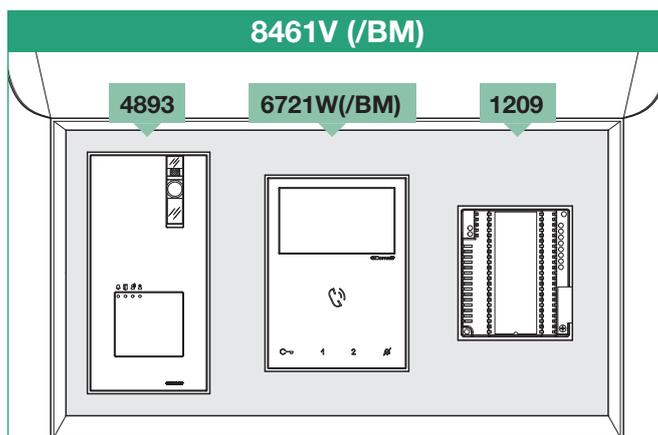
- Effectuer l'installation en suivant scrupuleusement les instructions fournies par le constructeur et conformément aux normes en vigueur. Ne pas toucher les protections internes contre les courts-circuits et les surcharges.
- Tous les appareils doivent être strictement destinés à l'emploi pour lequel ils ont été conçus. La société **Comelit Group S.p.A.** décline toute responsabilité en cas de mauvais usage des appareils, pour des modifications effectuées par d'autres personnes pour n'importe quelle raison et pour l'utilisation d'accessoires et matériaux non d'origine.
- Tous les produits sont conformes aux prescriptions des directives 2014/30/UE, 2014/35/UE. L'application du marquage **CE** atteste cette conformité.
- Éviter de placer les fils de montage à proximité des câbles d'alimentation (230/400V).
- Ne jamais introduire d'objets ni verser de liquides à l'intérieur du dispositif.
- Les interventions d'installation, de montage et d'assistance aux appareils électriques sont réservées à des électriciens spécialisés.
- Couper l'alimentation avant d'effectuer toute opération d'entretien.
- La caméra ne doit pas être installée face à de fortes sources de lumière ni dans des lieux où la personne filmée est fortement à contre-jour. Pour résoudre le problème précédemment décrit, il est conseillé de modifier la hauteur d'installation de la caméra.
- Les caméras avec capteur couleurs présentent, dans des conditions de mauvaise luminosité, une sensibilité inférieure par rapport aux caméras en noir et blanc. Par conséquent, dans les milieux faiblement éclairés, il est conseillé de prévoir une source d'éclairage supplémentaire.
- **IMPORTANT** : pour ne pas compromettre le fonctionnement du dispositif, s'assurer que la façade en métal de l'article 4893 n'entre pas en contact avec d'autres parties métalliques, ce qui risquerait d'endommager son revêtement isolant.

# Sommaire

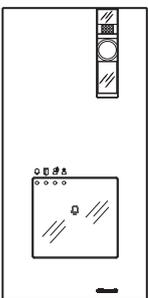
|                                                                |           |                                                                            |           |
|----------------------------------------------------------------|-----------|----------------------------------------------------------------------------|-----------|
| <b>Avertissements</b> .....                                    | <b>2</b>  | <b>Schémas de connexion</b> .....                                          | <b>29</b> |
| <b>Contenu dans l'emballage</b> .....                          | <b>4</b>  | KIT 8461V : installation un appel base.                                    |           |
| <b>Distances de fonctionnement</b> .....                       | <b>5</b>  | Mise en service/vérification tensions d'installation au repos.....         | <b>29</b> |
| <b>Alimentation Art. 1209</b> .....                            | <b>6</b>  | KIT 8461V : évolution pour installation deux appels .....                  | <b>30</b> |
| Description .....                                              | 6         | KIT 8461V : évolution pour quatre appels .....                             | <b>31</b> |
| <b>Poste extérieur Art. 4893</b> .....                         | <b>7</b>  | KIT 8461V : évolution avec second poste extérieur 4893                     |           |
| Description .....                                              | 7         | et commutateur Art. 1405.....                                              | <b>32</b> |
| Installation .....                                             | 8         | KIT 8461V : évolution avec 3 postes extérieurs 4893                        |           |
| Réglages platine extérieure .....                              | 10        | et commutateur Art. 1404 .....                                             | <b>33</b> |
| Programmation adresses d'appel pour 2/-4 usagers               |           | Schéma de connexion installation avec 2 KITS un appel KIT 8461V            |           |
| et platine extérieure supplémentaire.....                      | 11        | et platine extérieure principale Art. 4893 .....                           | <b>34</b> |
| Programmation adresse d'appel générique .....                  | 12        | KIT 8461V : ajout relais actionneur Art. 1256.....                         | <b>35</b> |
| Adresse de montant.....                                        | 13        | KIT 8461V : ajout module caméra déportée Art. 1409 .....                   | <b>36</b> |
| <b>Description moniteur Art. 6721W</b> .....                   | <b>14</b> | KIT 8461V : ajout 2 moniteurs secondaires en cascade.....                  | <b>37</b> |
| Description des touches à effleurement.....                    | 15        | Schéma de connexion installation deux appels, avec un moniteur             |           |
| Description des leds de signalisation .....                    | 15        | principal et 2 moniteurs secondaires (en cascade) .....                    | <b>37</b> |
| <b>Installation</b> .....                                      | <b>16</b> | Schéma de connexion installation avec extension maximale                   |           |
| Démontage / Montage borne.....                                 | 17        | en dérivation pour chaque adresse d'appel .....                            | <b>38</b> |
| Montage KIT mise à jour Art. 6734W.....                        | 17        | Schéma de connexion en cascade à partir                                    |           |
| <b>Fonctionnement</b> .....                                    | <b>18</b> | d'un poste intérieur vidéo des combinés audio supplémentaires              |           |
| Répondre à l'appel en réception.....                           | 18        | Art. 2610 et Art. 6228(B)(W) .....                                         | <b>38</b> |
| Activation/désactivation modalité de réponse automatique ..... | 18        | Schéma de connexion en dérivation à partir                                 |           |
| <b>Configuration moniteur</b> .....                            | <b>18</b> | d'un poste intérieur vidéo des combinés audio supplémentaires              |           |
| Configuration de base des touches à effleurement.....          | 18        | Art. 2610 et Art. 6228(B)(W) .....                                         | <b>38</b> |
| Configuration avancée moniteur .....                           | 19        | Schéma de connexion en dérivation à partir                                 |           |
| Avertissements .....                                           | 19        | de la colonne montante des combinés audio supplémentaires                  |           |
| Programmation pour appel intercommunicant .....                | 19        | Art. 2738W, Art. 6228(B)(W).....                                           | <b>39</b> |
| Programmation/effacement adresse intercommunicant .....        | 19        | <b>Variante utilisation signalisation porte ouverte</b> .....              | <b>39</b> |
| Programmation des boutons pour appel intercommunicant.....     | 20        | <b>Variante avec gâche de sécurité et alimentation supplémentaire</b> .... | <b>40</b> |
| Programmation directe appel intercommunicant .....             | 21        | <b>Variante connexion appel palier</b> .....                               | <b>40</b> |
| Programmation des touches pour actionneur générique            |           | <b>Utilisation du réseau RC pour filtre gâche</b>                          |           |
| ou particulier .....                                           | 22        | sur les contacts du relais .....                                           | <b>40</b> |
| Programmation des boutons pour d'autres fonctions .....        | 23        |                                                                            |           |
| Programmation range .....                                      | 24        |                                                                            |           |
| Variation sonnerie moniteur .....                              | 24        |                                                                            |           |
| Reset de programmation .....                                   | 25        |                                                                            |           |
| <b>Fonctionnement</b> .....                                    | <b>26</b> |                                                                            |           |
| Effectuer un appel à partir du poste extérieur .....           | 26        |                                                                            |           |
| Auto-allumage .....                                            | 26        |                                                                            |           |
| Fonctionnement avec postes intérieurs supplémentaires .....    | 26        |                                                                            |           |
| Fonctionnement avec postes extérieurs supplémentaires .....    | 26        |                                                                            |           |
| <b>Combinés audio supplémentaires Art. 2638</b> .....          | <b>27</b> |                                                                            |           |
| Installation combiné audio Art. 2638.....                      | 28        |                                                                            |           |
| Programmation combiné audio Art. 2638 .....                    | 28        |                                                                            |           |

# Contenu dans l'emballage

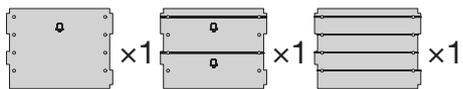
Les composants du KIT sont livrés déjà configurés pour la version de base ; le présent manuel comprend également les informations pour les configurations et les personnalisations jugées nécessaires de la part de l'installateur.



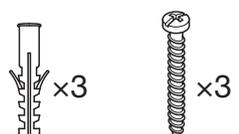
### 4893 Poste extérieur



x1



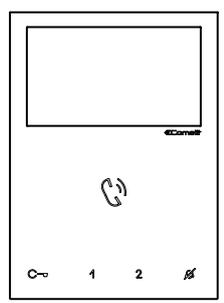
pour 1 usager    pour 2 usagers    pour 3 usagers



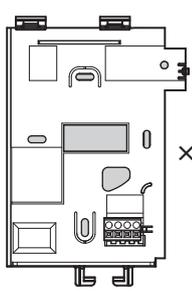
x3                      x3

**Plaquettes porte-noms remplaçables**

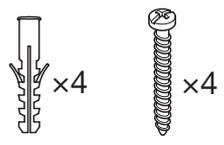
### 6721W(/BM) - Moniteur



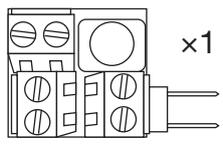
x1



x1



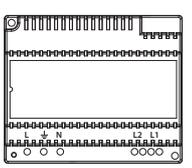
x4                      x4



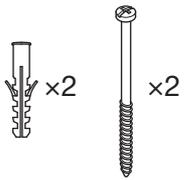
x1

**1214-2C**

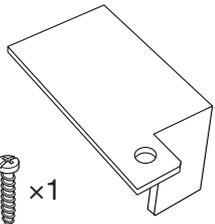
### 1209 - Alimentateur



x1



x2                      x2



x1

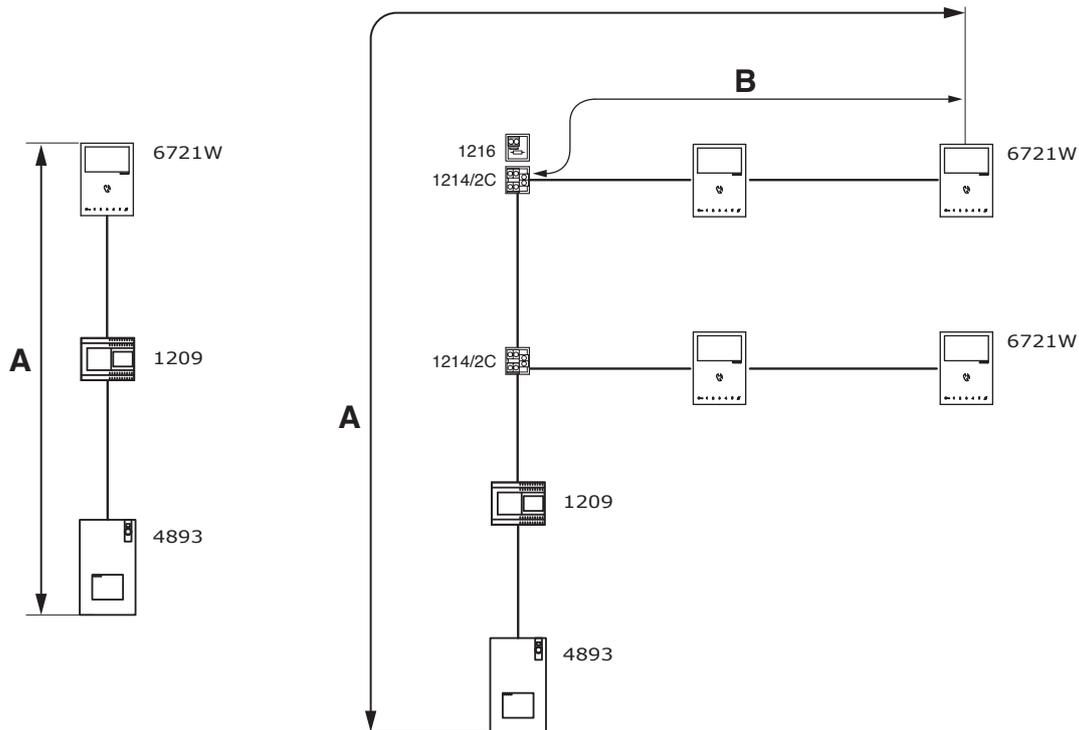
### Manuel technique



# Distances de fonctionnement

La somme des postes intérieurs ayant le même code d'appel et des dispositifs de répétition d'appel (sonnerie supplémentaire Art. 1229A) branchés à ces postes intérieurs ne peut pas être supérieure à 4 (avec au maximum 1 poste intérieur principal et 3 postes intérieurs secondaires).

Brancher un seul dispositif de répétition d'appel pour chaque poste intérieur.



|                                                                                | A MAX               | B MAX               |
|--------------------------------------------------------------------------------|---------------------|---------------------|
| Comelit Art. 4577/4579 1 mm <sup>2</sup> (Ø 1,2 mm AWG 17)<br>                 | 200 m<br>(655 feet) | 100 m<br>(330 feet) |
| UTP5 cat. 5 0,2 mm <sup>2</sup> (Ø 0,5 mm AWG 24)<br>                          | 100 m<br>(330 feet) | 60 m<br>(195 feet)  |
| 0,28 mm <sup>2</sup> (Ø 0,6 mm AWG 23)<br>                                     | 100 m<br>(330 feet) | 60 m<br>(195 feet)  |
| 0,5 mm <sup>2</sup> (Ø 0,8 mm AWG 20)<br>                                      | 100 m<br>(330 feet) | 60 m<br>(195 feet)  |
| 1 mm <sup>2</sup> (Ø 1,2 mm AWG 17)<br>                                        | 100 m<br>(330 feet) | 60 m<br>(195 feet)  |
| 1 mm <sup>2</sup> (Ø 1,2 mm AWG 17)<br>                                        | 80 m<br>(260 feet)  | 40 m<br>(130 feet)  |
| 1,5 mm <sup>2</sup> (Ø 1,4 mm AWG 15)<br>                                      | 100 m<br>(330 feet) | 60 m<br>(195 feet)  |
| *UTP5 cat. 5 0,2 mm <sup>2</sup> (Ø 0,5 mm AWG 24)<br>MULTI PAIR CABLE<br><br> | 200 m<br>(660 feet) | 70 m<br>(230 feet)  |



Câble UTP avec connexion paires torsadées multiples : RESPECTER LES COULEURS INDIQUÉES DANS LA FIGURE !

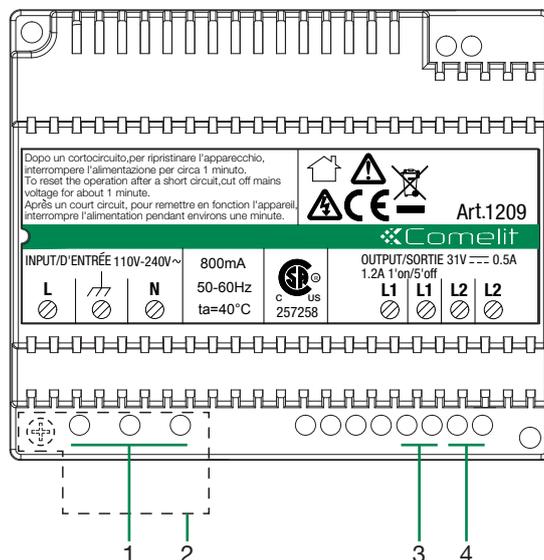
# Alimentation Art. 1209

## Description

Alimentateur 31V CC pour KIT 2 fils sur lequel le poste extérieur et le poste intérieur peuvent être directement branchés.  
Doté de protections contre les surcharges et les court-circuits.

Tension en entrée 110-240V CA.

Dimensions 108 x 90 x 62 mm (6 modules DIN).



1. **L**  $\perp$  **N** entrée tension de ligne 110-240 V~
2. Protections bornes
3. **L1 L1** entrée ligne bus principale (31 V ---)
4. **L2 L2** sortie ligne bus de colonne montante (31 V ---)



*L'installation électrique du bâtiment doit être munie d'un interrupteur de réseau omnipolaire (facilement accessible) avec une ouverture de contact d'au moins 3 mm en mesure de sectionner l'alimentation du dispositif.*

# Poste extérieur Art. 4893

## Description

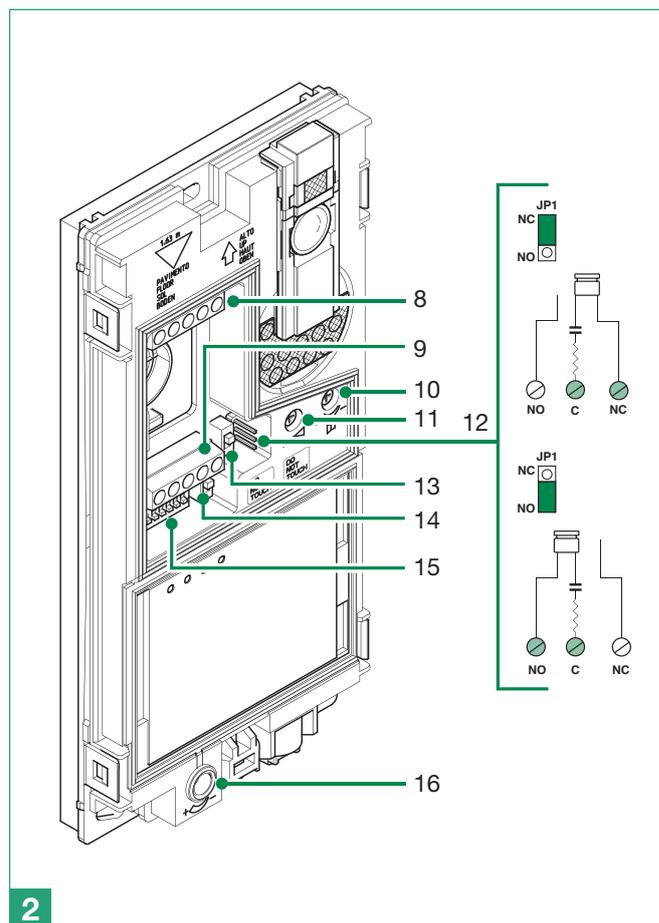
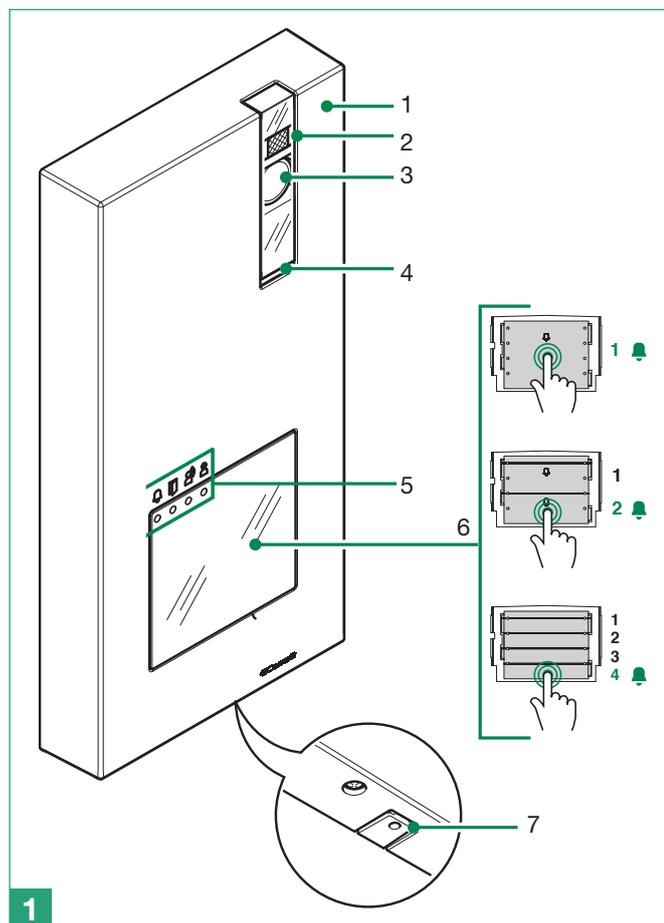
Platine extérieure vidéophonique en saillie série Quadra. Façade en aluminium moulé sous pression, caméra grand-angle couleurs et led d'éclairage nocturne.

Boutons capacitifs avec possibilité de configurer de 1 à 4 boutons d'appel par dip switch.

Led de signalisation d'appel envoyé, ouvre-porte activé, phonie activée et ligne occupée.

Réglage du volume du haut-parleur et équilibrage phonie. Alimentation par ligne bus.

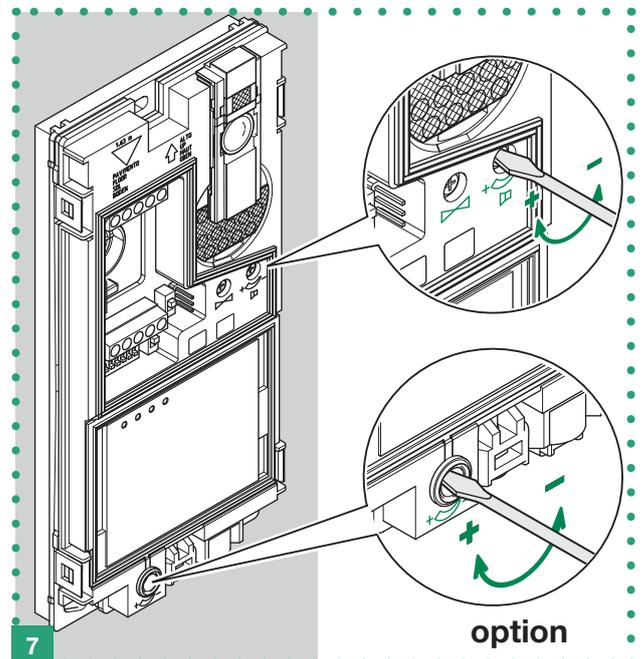
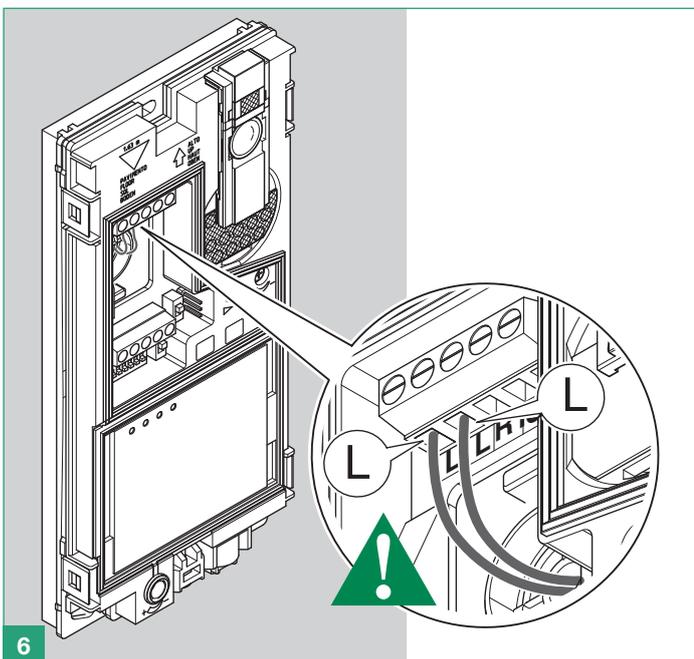
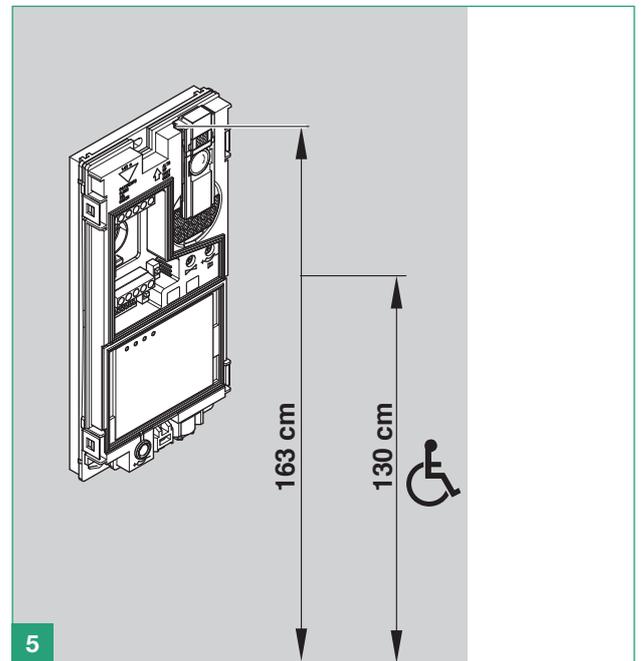
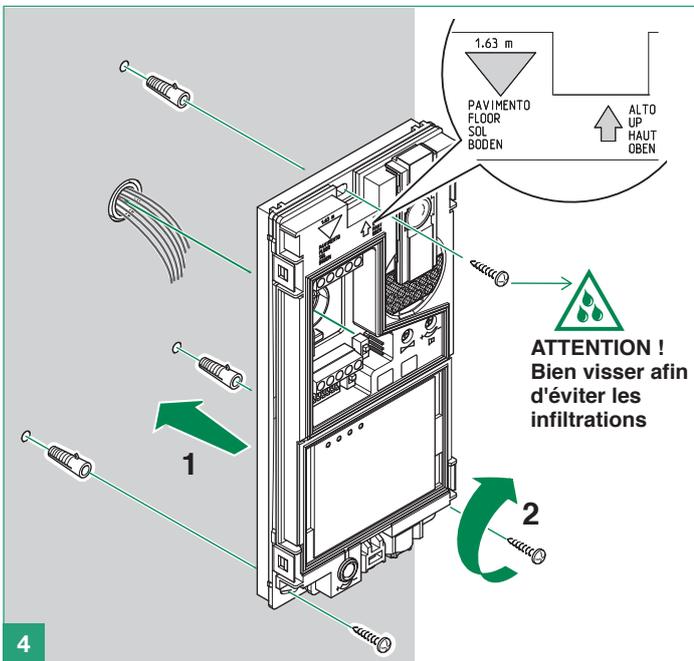
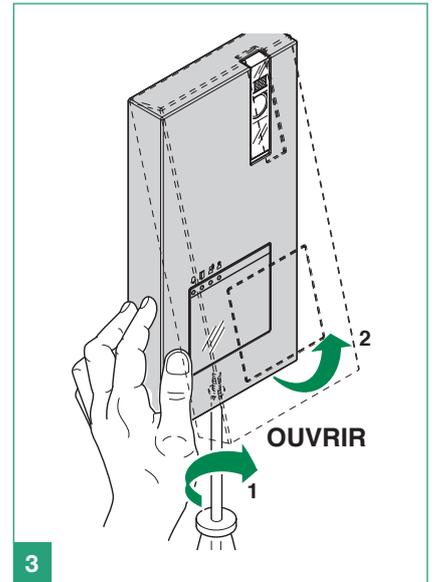
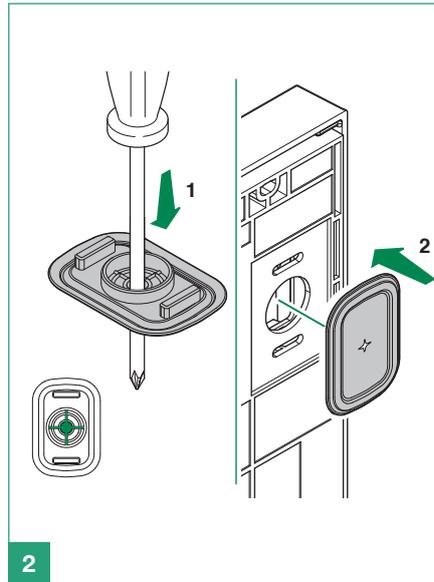
Dimensions platine extérieure : 95x195x23 mm.



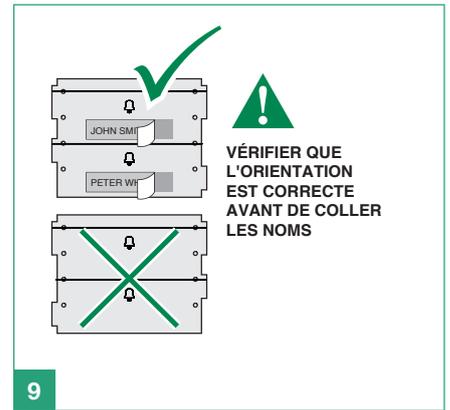
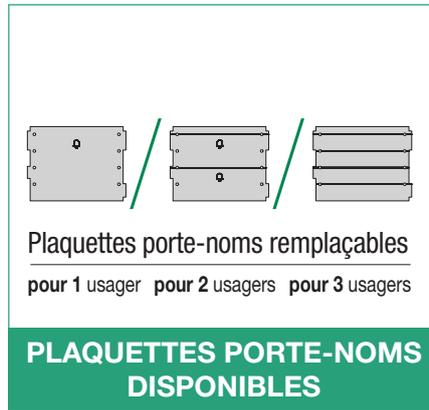
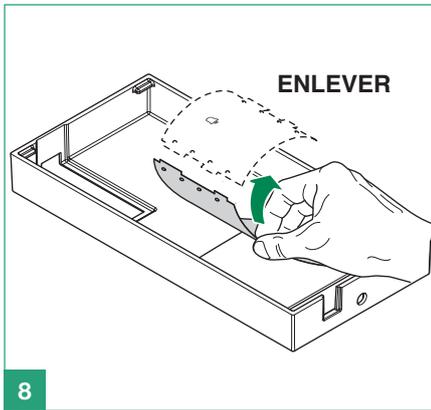
1. Enjoliveur en aluminium moulé sous pression
2. Led d'éclairage caméra active sur appel par défaut (se désactive en réglant le DIP 7 sur ON, voir page [10](#))
3. Caméra grand-angle couleurs
4. Haut-parleur
5. Led de signalisation
  - appel envoyé
  - ouvre-porte actif
  - phonie active
  - ligne occupée
6. Façade transparente avec porte-étiquette dans les versions à 1 / 2 / 4 bouton/s (version de base 1 bouton)
  - ▶ Appuyer sur le bouton correspondant au résident à contacter pour effectuer l'appel
7. Micro

8. Bornier **M1**
  - LL** connexion ligne bus
  - RTE** entrée ouvre-porte local temporisé
  - COM** entrée commune pour contacts RTE et DO
  - DO** entrée signalisation porte ouverte
9. Bornier **M2**
  - SE- SE+** connexion pour gâche électrique
  - NC** contact normalement fermé du relais
  - NO** contact normalement ouvert du relais
  - C** contact commun du relais
10. Réglage volume haut-parleur
11. Équilibrage phonie
12. **JP1** validation du réseau RC pour filtre gâche sur les contacts du relais (voir page [40](#))
13. **CNF** switch de confirmation programmation
14. **PR** switch d'entrée/sortie programmation
15. **DIP SWITCH** de programmation des fonctions
16. Réglage microphone

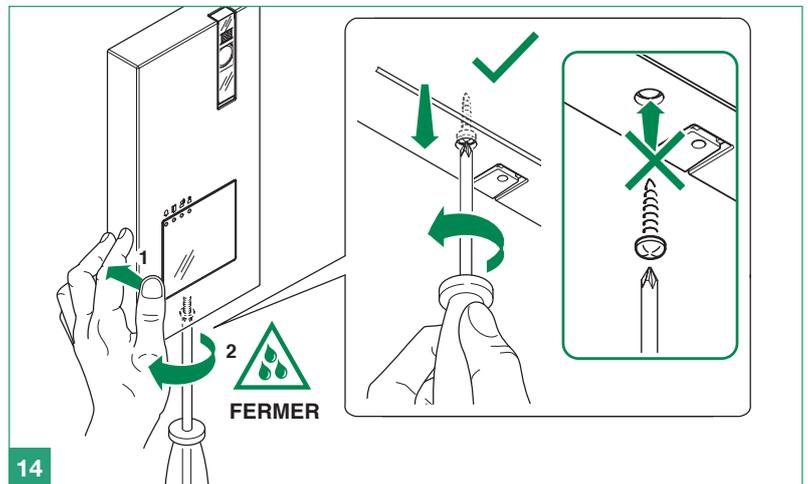
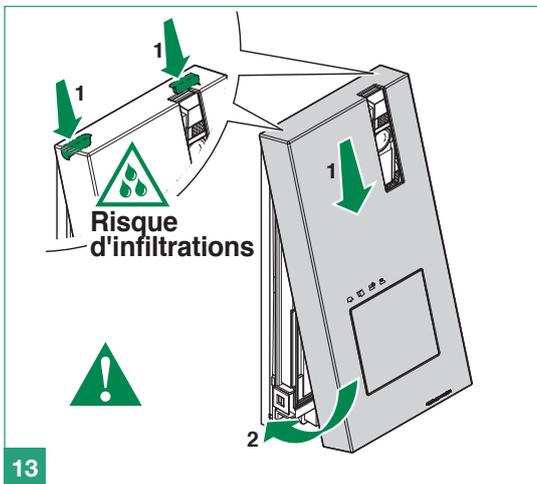
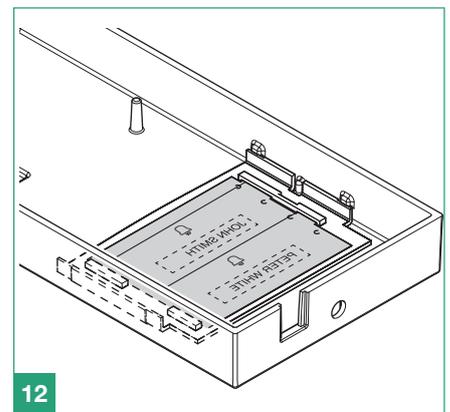
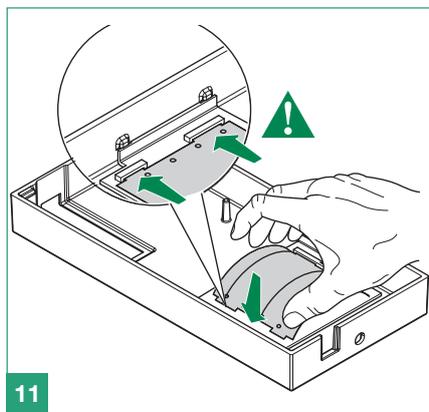
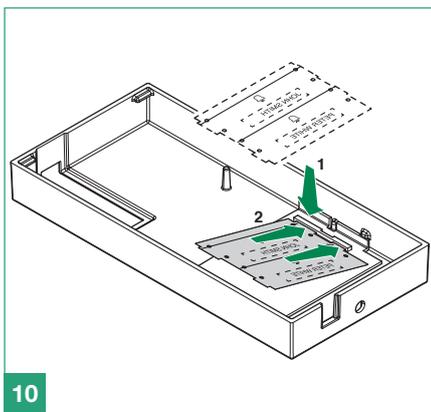
# Installation



Il est possible de télécharger le logiciel gratuit (Art. 1235A) sur le site [www.comelitgroup.com](http://www.comelitgroup.com) pour l'impression des étiquettes de la platine de rue et utiliser les feuilles adhésives prédécoupées disponibles sur notre catalogue (Art. 1217)



Les étiquettes doivent être réalisées dans un matériau non conducteur pour ne pas compromettre le fonctionnement des touches à effleurement.



Avant de serrer la vis, s'assurer qu'il n'est pas nécessaire de programmer la platine extérieure et que la façade en métal n'entre en contact avec aucune partie métallique, ce qui endommagerait son revêtement isolant.



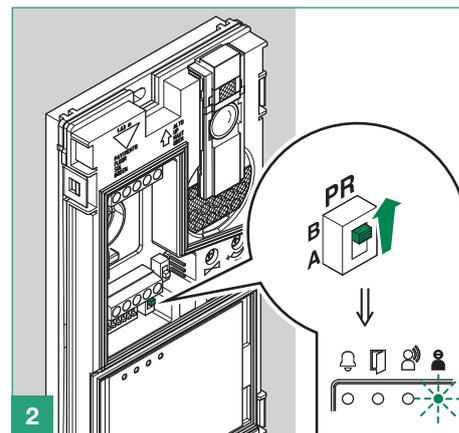
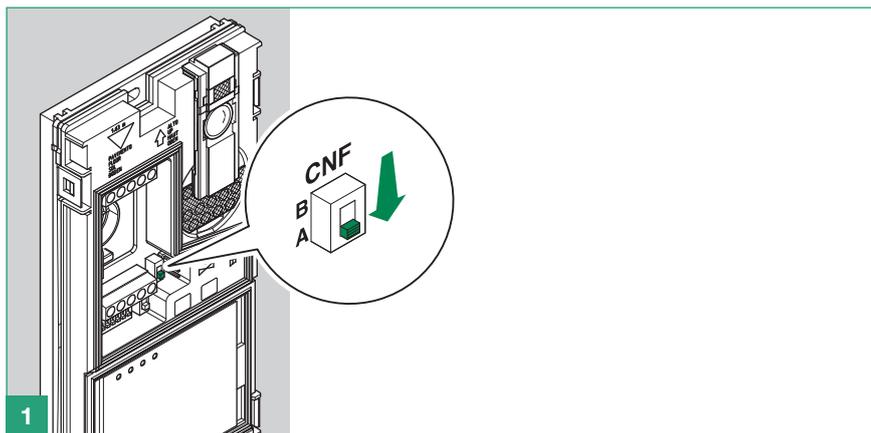
ATTENTION ! Pour garantir l'étanchéité à l'eau, s'assurer que la platine a été fixée correctement.

## Réglages platine extérieure

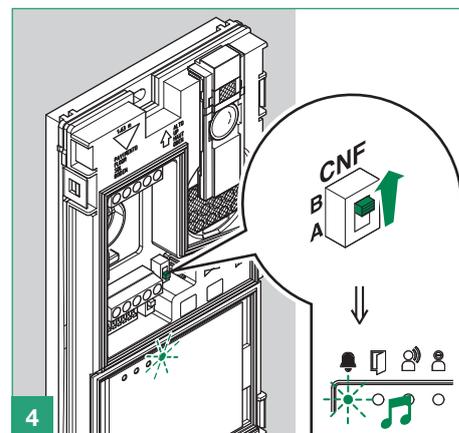
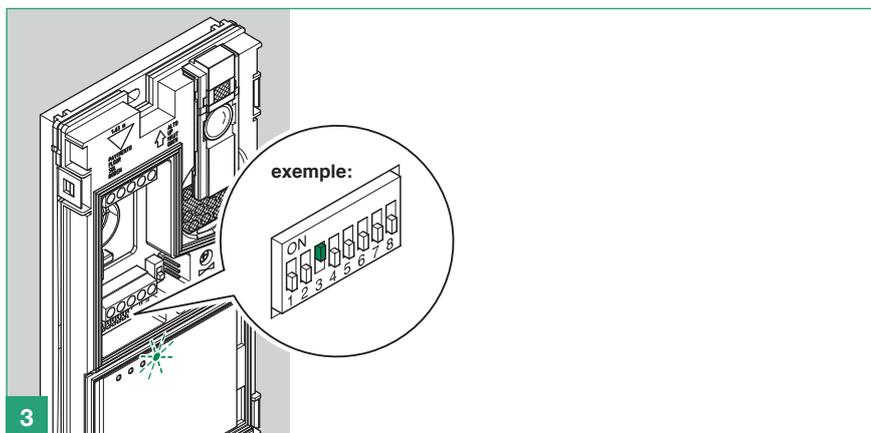
► Régler les DIP de S1 correspondant à la fonction à programmer à partir du tableau ci-après

| DIP 1                                                                                                                                                                                                                                          | DIP 2                                                                                                                                    | DIP 3                                                                                                                               | DIP 4                                                                                                                            | DIP 5                                                                                                                    | DIP 6                                                                                                                                                                                   | DIP 7                                                                                                                                    | DIP 8                                                                                                                                               |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  <p>ON</p> <p>Le relais ouvre-porte et le deuxième relais sont contrôlés par 2 boutons différents (par exemple : bouton ouvre-porte et bouton actionneur)</p> |  <p>ON</p> <p>temps d'activation ouvre-porte : 8 s</p>  |  <p>ON</p> <p>temps d'activation relais : 8 s</p>  |  <p>ON</p> <p>temps d'attente reset : 1 s</p>   |  <p>ON</p> <p>Envoi appel : triple</p>  |  <p>ON</p> <p>tonalités de confirmation (appel, ouvre-porte, relais, phonie active) : désactivées</p> |  <p>ON</p> <p>led d'éclairage caméra : désactivée</p> |  <p>ON</p> <p>éclairage led des façades porte-nom : éteinte</p>  |
|  <p>OFF</p> <p>Le relais ouvre-porte et le deuxième relais sont contrôlés par un seul bouton (par exemple : bouton ouvre-porte)</p>                           |  <p>OFF</p> <p>temps d'activation ouvre-porte : 2 s</p> |  <p>OFF</p> <p>temps d'activation relais : 2 s</p> |  <p>OFF</p> <p>temps d'attente reset : 10 s</p> |  <p>OFF</p> <p>Envoi appel : simple</p> |  <p>OFF</p> <p>tonalités de confirmation (appel, ouvre-porte, relais, phonie active) : activées</p>   |  <p>OFF</p> <p>led d'éclairage caméra : activée</p>   |  <p>OFF</p> <p>éclairage led des façades porte-nom : allumée</p> |

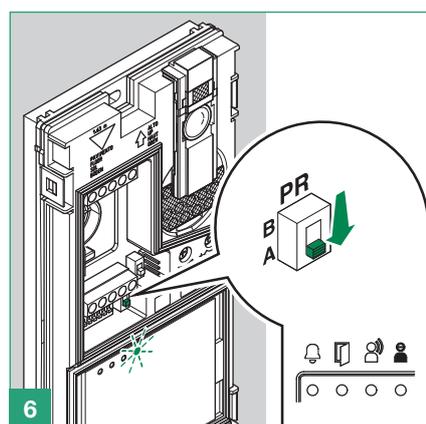
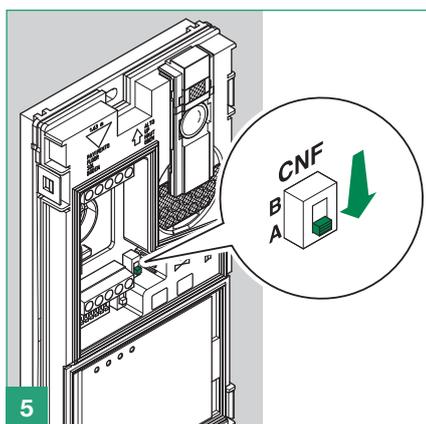
## Programmation adresses d'appel pour 2/-4 usagers et platine extérieure supplémentaire



✓ Noter les réglages du dip-switch.



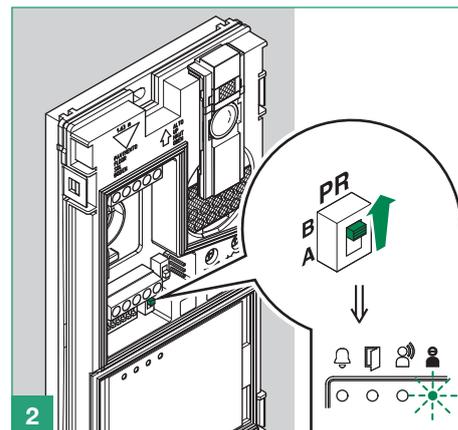
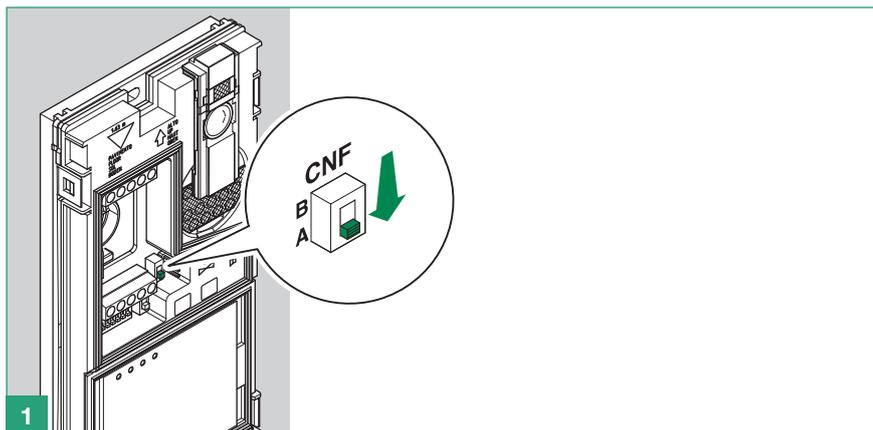
REMARQUE Fig. 3 - Définir sur le dip-switch le code correspondant à la fonction que l'on désire programmer, selon le tableau page 11.



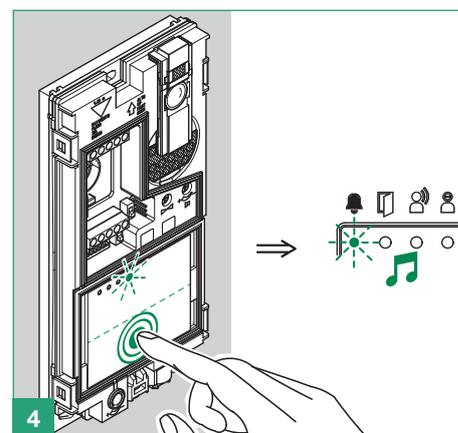
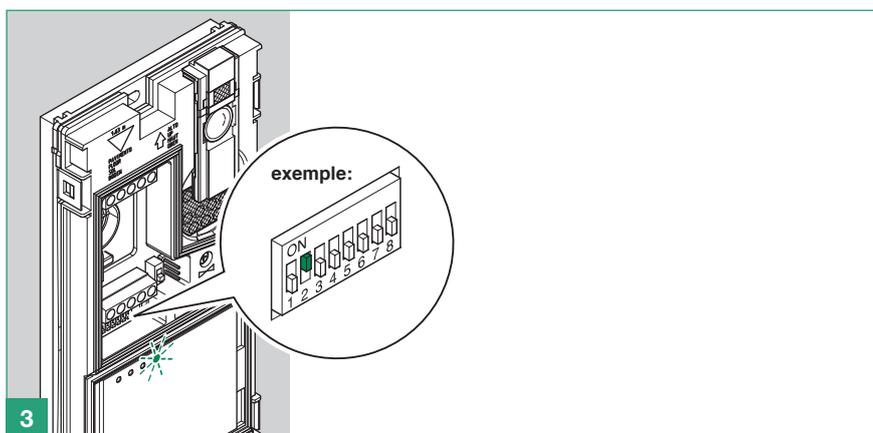
Rétablir la configuration des dip-switches de S1

| Code | Dip-Switch ON | Fonction                                                |
|------|---------------|---------------------------------------------------------|
| 1    | 1             | bouton 1 actif avec adresse d'appel 1 (réglage d'usine) |
| 2    | 2             | boutons 1-2 actifs avec adresses d'appel 1-2            |
| 4    | 3             | boutons 1-2-3-4 actifs avec adresses d'appel 1-2-3-4    |
| 8    | 4             | HP avec commutateur (secondaire)                        |
| 16   | 5             | HP Secondaire                                           |
| 32   | 6             | HP Principal                                            |
| 254  | 2,3,4,5,6,7,8 | Rétablissement réglage d'usine                          |

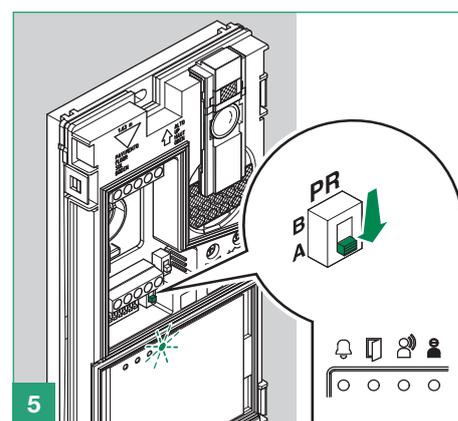
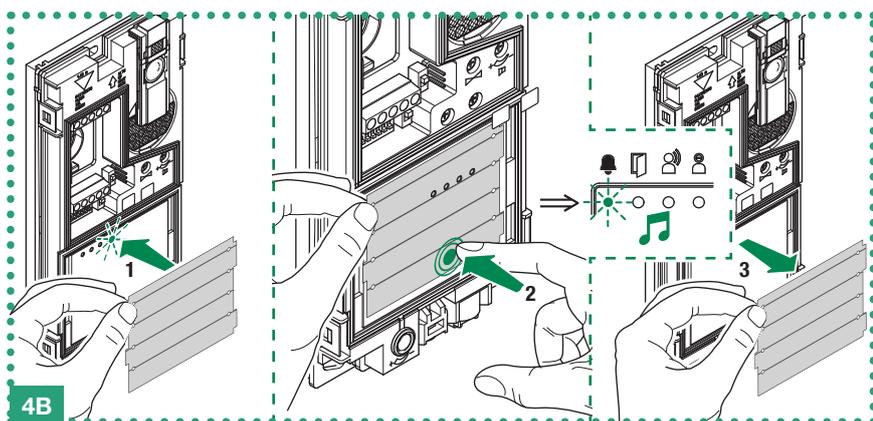
## Programmation adresse d'appel générique



✓ Noter les réglages du dip-switch.



REMARQUE Fig. 3 - Saisir le code usager au moyen des DIP S1 (voir tableau A page 13).

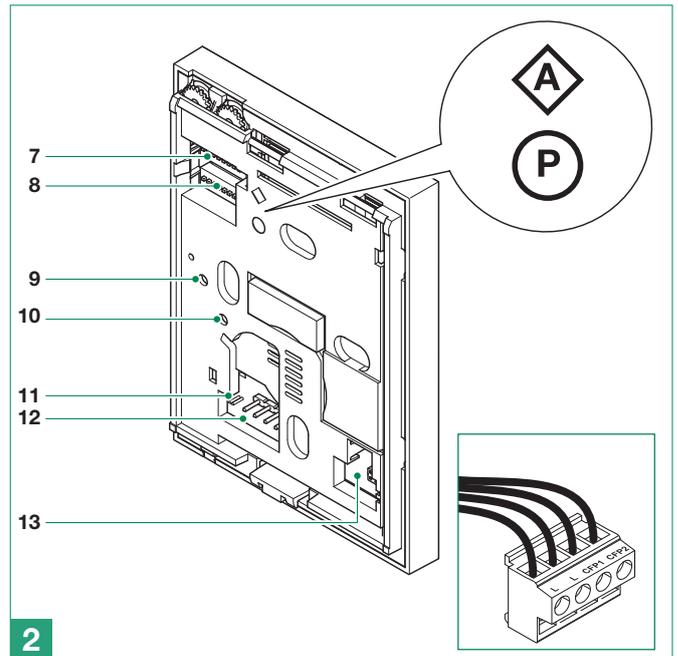
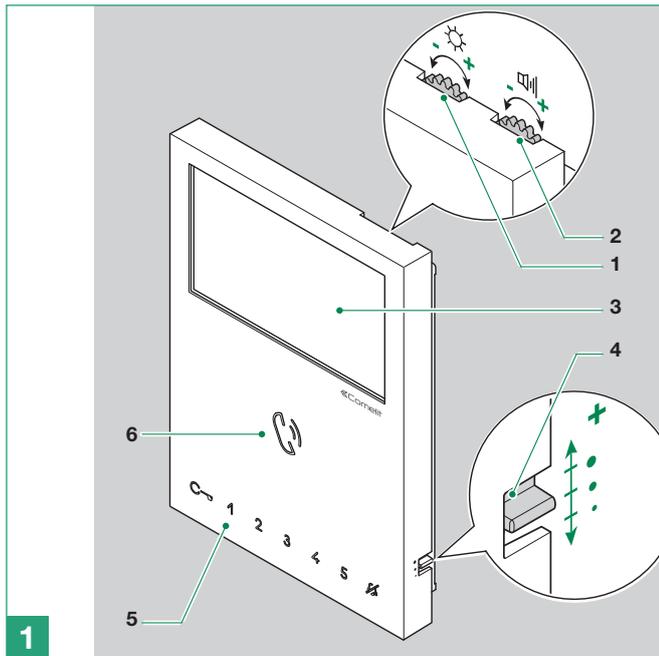


Rétablir la configuration des dip-switches de S1

## Adresse de montant

| TAB. A |               |      |               |      |               |      |               |      |               |      |               |      |               |      |               |
|--------|---------------|------|---------------|------|---------------|------|---------------|------|---------------|------|---------------|------|---------------|------|---------------|
| Code   | Dip switch ON | Code | Dip switch ON | Code | Dip switch ON | Code | Dip switch ON | Code | Dip switch ON | Code | Dip switch ON | Code | Dip switch ON | Code | Dip switch ON |
| 1      | 1             | 31   | 1,2,3,4,5     | 61   | 1,3,4,5,6     | 91   | 1,2,4,5,7     | 121  | 1,4,5,6,7     | 151  | 1,2,3,5,8     | 181  | 1,3,5,6,8     | 211  | 1,2,5,7,8     |
| 2      | 2             | 32   | 6             | 62   | 2,3,4,5,6     | 92   | 3,4,5,7       | 122  | 2,4,5,6,7     | 152  | 4,5,8         | 182  | 2,3,5,6,8     | 212  | 3,5,7,8       |
| 3      | 1,2           | 33   | 1,6           | 63   | 1,2,3,4,5,6   | 93   | 1,3,4,5,7     | 123  | 1,2,4,5,6,7   | 153  | 1,4,5,8       | 183  | 1,2,3,5,6,8   | 213  | 1,3,5,7,8     |
| 4      | 3             | 34   | 2,6           | 64   | 7             | 94   | 2,3,4,5,7     | 124  | 3,4,5,6,7     | 154  | 2,4,5,8       | 184  | 4,5,6,8       | 214  | 2,3,5,7,8     |
| 5      | 1,3           | 35   | 1,2,6         | 65   | 1,7           | 95   | 1,2,3,4,5,7   | 125  | 1,3,4,5,6,7   | 155  | 1,2,4,5,8     | 185  | 1,4,5,6,8     | 215  | 1,2,3,5,7,8   |
| 6      | 2,3           | 36   | 3,6           | 66   | 2,7           | 96   | 6,7           | 126  | 2,3,4,5,6,7   | 156  | 3,4,5,8       | 186  | 2,4,5,6,8     | 216  | 4,5,7,8       |
| 7      | 1,2,3         | 37   | 1,3,6         | 67   | 1,2,7         | 97   | 1,6,7         | 127  | 1,2,3,4,5,6,7 | 157  | 1,3,4,5,8     | 187  | 1,2,4,5,6,8   | 217  | 1,4,5,7,8     |
| 8      | 4             | 38   | 2,3,6         | 68   | 3,7           | 98   | 2,6,7         | 128  | 8             | 158  | 2,3,4,5,8     | 188  | 3,4,5,6,8     | 218  | 2,4,5,7,8     |
| 9      | 1,4           | 39   | 1,2,3,6       | 69   | 1,3,7         | 99   | 1,2,6,7       | 129  | 1,8           | 159  | 1,2,3,4,5,8   | 189  | 1,3,4,5,6,8   | 219  | 1,2,4,5,7,8   |
| 10     | 2,4           | 40   | 4,6           | 70   | 2,3,7         | 100  | 3,6,7         | 130  | 2,8           | 160  | 6,8           | 190  | 2,3,4,5,6,8   | 220  | 3,4,5,7,8     |
| 11     | 1,2,4         | 41   | 1,4,6         | 71   | 1,2,3,7       | 101  | 1,3,6,7       | 131  | 1,2,8         | 161  | 1,6,8         | 191  | 1,2,3,4,5,6,8 | 221  | 1,3,4,5,7,8   |
| 12     | 3,4           | 42   | 2,4,6         | 72   | 4,7           | 102  | 2,3,6,7       | 132  | 3,8           | 162  | 2,6,8         | 192  | 7,8           | 222  | 2,3,4,5,7,8   |
| 13     | 1,3,4         | 43   | 1,2,4,6       | 73   | 1,4,7         | 103  | 1,2,3,6,7     | 133  | 1,3,8         | 163  | 1,2,6,8       | 193  | 1,7,8         | 223  | 1,2,3,4,5,7,8 |
| 14     | 2,3,4         | 44   | 3,4,6         | 74   | 2,4,7         | 104  | 4,6,7         | 134  | 2,3,8         | 164  | 3,6,8         | 194  | 2,7,8         | 224  | 6,7,8         |
| 15     | 1,2,3,4       | 45   | 1,3,4,6       | 75   | 1,2,4,7       | 105  | 1,4,6,7       | 135  | 1,2,3,8       | 165  | 1,3,6,8       | 195  | 1,2,7,8       | 225  | 1,6,7,8       |
| 16     | 5             | 46   | 2,3,4,6       | 76   | 3,4,7         | 106  | 2,4,6,7       | 136  | 4,8           | 166  | 2,3,6,8       | 196  | 3,7,8         | 226  | 2,6,7,8       |
| 17     | 1,5           | 47   | 1,2,3,4,6     | 77   | 1,3,4,7       | 107  | 1,2,4,6,7     | 137  | 1,4,8         | 167  | 1,2,3,6,8     | 197  | 1,3,7,8       | 227  | 1,2,6,7,8     |
| 18     | 2,5           | 48   | 5,6           | 78   | 2,3,4,7       | 108  | 3,4,6,7       | 138  | 2,4,8         | 168  | 4,6,8         | 198  | 2,3,7,8       | 228  | 3,6,7,8       |
| 19     | 1,2,5         | 49   | 1,5,6         | 79   | 1,2,3,4,7     | 109  | 1,3,4,6,7     | 139  | 1,2,4,8       | 169  | 1,4,6,8       | 199  | 1,2,3,7,8     | 229  | 1,3,6,7,8     |
| 20     | 3,5           | 50   | 2,5,6         | 80   | 5,7           | 110  | 2,3,4,6,7     | 140  | 3,4,8         | 170  | 2,4,6,8       | 200  | 4,7,8         | 230  | 2,3,6,7,8     |
| 21     | 1,3,5         | 51   | 1,2,5,6       | 81   | 1,5,7         | 111  | 1,2,3,4,6,7   | 141  | 1,3,4,8       | 171  | 1,2,4,6,8     | 201  | 1,4,7,8       | 231  | 1,2,3,6,7,8   |
| 22     | 2,3,5         | 52   | 3,5,6         | 82   | 2,5,7         | 112  | 5,6,7         | 142  | 2,3,4,8       | 172  | 3,4,6,8       | 202  | 2,4,7,8       | 232  | 4,6,7,8       |
| 23     | 1,2,3,5       | 53   | 1,3,5,6       | 83   | 1,2,5,7       | 113  | 1,5,6,7       | 143  | 1,2,3,4,8     | 173  | 1,3,4,6,8     | 203  | 1,2,4,7,8     | 233  | 1,4,6,7,8     |
| 24     | 4,5           | 54   | 2,3,5,6       | 84   | 3,5,7         | 114  | 2,5,6,7       | 144  | 5,8           | 174  | 2,3,4,6,8     | 204  | 3,4,7,8       | 234  | 2,4,6,7,8     |
| 25     | 1,4,5         | 55   | 1,2,3,5,6     | 85   | 1,3,5,7       | 115  | 1,2,5,6,7     | 145  | 1,5,8         | 175  | 1,2,3,4,6,8   | 205  | 1,3,4,7,8     | 235  | 1,2,4,6,7,8   |
| 26     | 2,4,5         | 56   | 4,5,6         | 86   | 2,3,5,7       | 116  | 3,5,6,7       | 146  | 2,5,8         | 176  | 5,6,8         | 206  | 2,3,4,7,8     | 236  | 3,4,6,7,8     |
| 27     | 1,2,4,5       | 57   | 1,4,5,6       | 87   | 1,2,3,5,7     | 117  | 1,3,5,6,7     | 147  | 1,2,5,8       | 177  | 1,5,6,8       | 207  | 1,2,3,4,7,8   | 237  | 1,3,4,6,7,8   |
| 28     | 3,4,5         | 58   | 2,4,5,6       | 88   | 4,5,7         | 118  | 2,3,5,6,7     | 148  | 3,5,8         | 178  | 2,5,6,8       | 208  | 5,7,8         | 238  | 2,3,4,6,7,8   |
| 29     | 1,3,4,5       | 59   | 1,2,4,5,6     | 89   | 1,4,5,7       | 119  | 1,2,3,5,6,7   | 149  | 1,3,5,8       | 179  | 1,2,5,6,8     | 209  | 1,5,7,8       | 239  | 1,2,3,4,6,7,8 |
| 30     | 2,3,4,5       | 60   | 3,4,5,6       | 90   | 2,4,5,7       | 120  | 4,5,6,7       | 150  | 2,3,5,8       | 180  | 3,5,6,8       | 210  | 2,5,7,8       | 240  | 5,6,7,8       |

# Description moniteur Art. 6721W



## 1. Réglage de la luminosité

- Pour augmenter le volume tourner dans le sens des aiguilles d'une montre

## 2. Réglage volume haut-parleur

- Pour augmenter la luminosité tourner dans le sens des aiguilles d'une montre

## 3. Écran LCD 4,3" couleurs

## 4. Réglage volume sonnerie (haut - moyen - bas)

## 5. Touches à effleurement

## 6. Haut-parleur et touche d'activation phonie

## 7. S1 ⬠ Microswitches pour la programmation du code d'appel (voir tableau page 13)

## 8. S2 ⊙ DIP switches de programmation des boutons et fonctions

**DIP 1-2-3-4** de programmation des fonctions des boutons

**DIP 5-6** accès à la programmation

**DIP 7** de gestion de la tension d'alimentation (voir schémas et variantes à partir de la page 29) par défaut = ON

**DIP 8:**

**ON** moniteur secondaire

**OFF** moniteur principal (par défaut)



*Possibilité de configurer 1 moniteur principal au maximum*

## 9. Réglage du fabricant - **NE PAS MODIFIER !**

## 10. Réglage du fabricant - **NE PAS MODIFIER !**

## 11. CV 5 Cavalier fermeture vidéo

## 12. Pin d'ancrage bornier

## 13. Espace pour le logement de l'expansion des touches supplémentaires (Art. 6734W)

### Bornier pour la connexion de l'installation

**LL** Bornes de connexion ligne Bus

**CFP1 CFP2** Entrée de l'appel extérieur

## Description des touches à effleurement

- ▶ Appuyer 1 fois sur une touche au choix pour exécuter la fonction à laquelle elle est associée



*Attendre environ 1 seconde avant d'appuyer à nouveau sur la même touche. En appuyant plusieurs fois de suite sur la même touche, la commande est annulée.*

 Touche ouvre-porte

1 Touche 1 fonction Actionneur (programmable)

2 Touche 2 fonction Auto-allumage (programmable)

 Touche Privacy

3 4 5 Touches supplémentaires (programmables)

KIT avec boutons supplémentaires Art. 6734W disponible séparément

 Touche activation phonie

## Description des leds de signalisation

 LED ouvre-porte

**clignotement lent** : porte ouverte

**1 clignotement après appui** : ouverture porte confirmée

**clignotement continu** : appel en cours.

 LED privacy (rouge)

**allumée** : fonction privacy ON

**3 clignotements (toutes les 5 secondes)** : fonction docteur ON

**clignotement continu** : dispositif en état de programmation

**4 clignotements** : ligne occupée

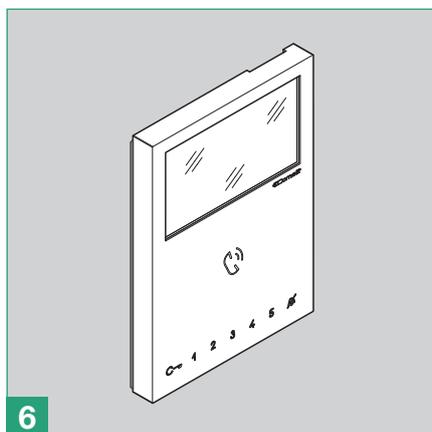
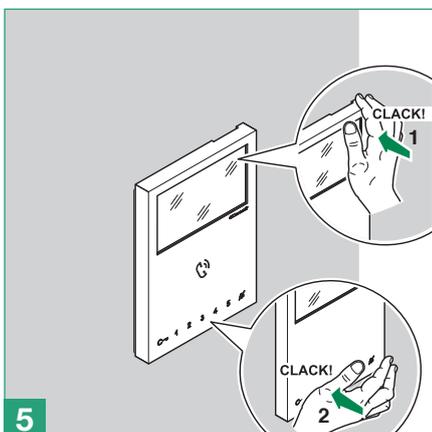
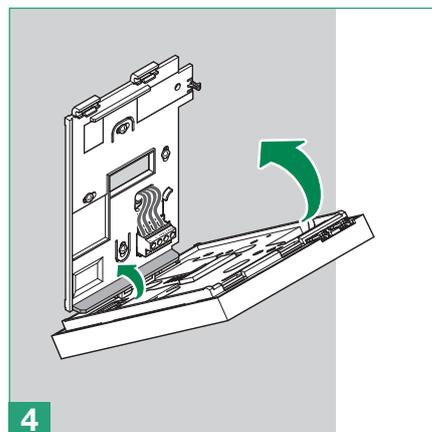
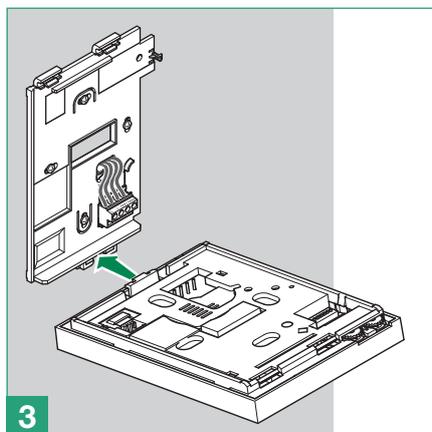
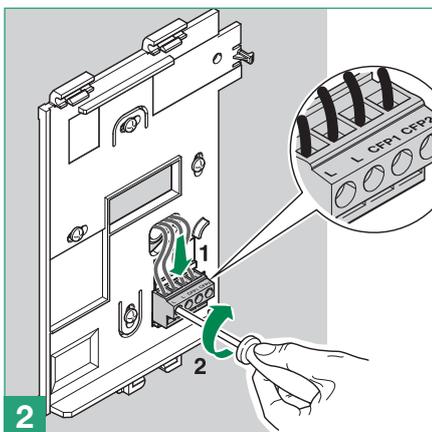
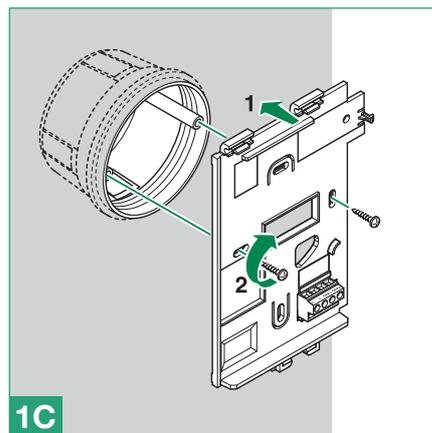
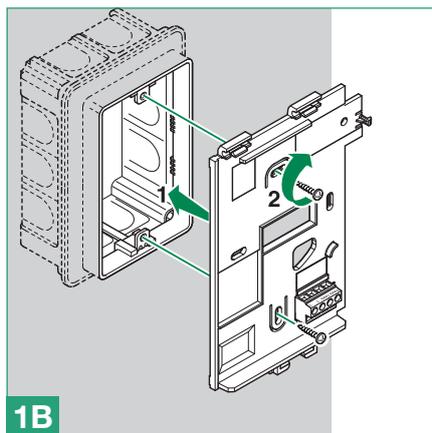
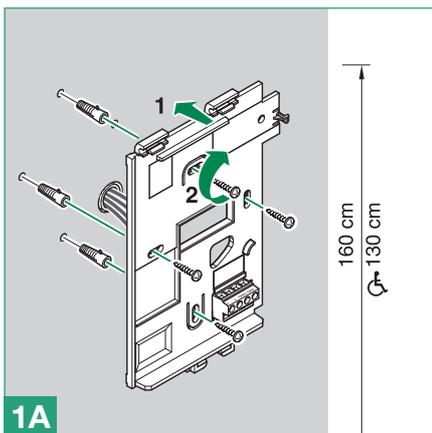
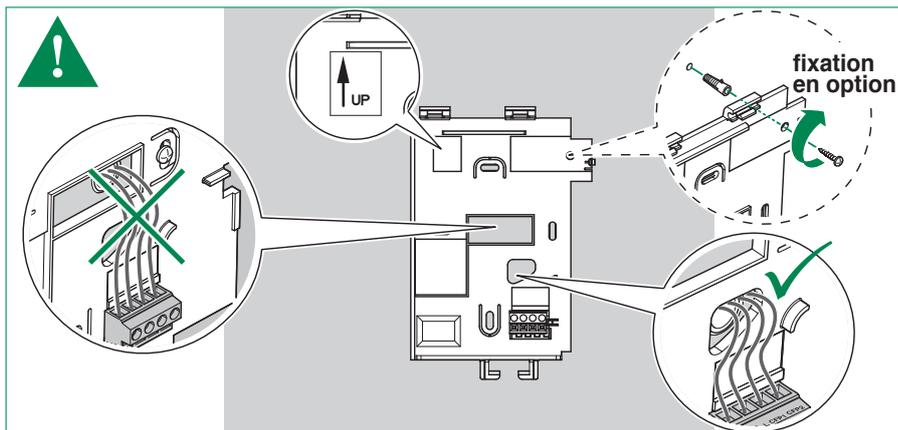
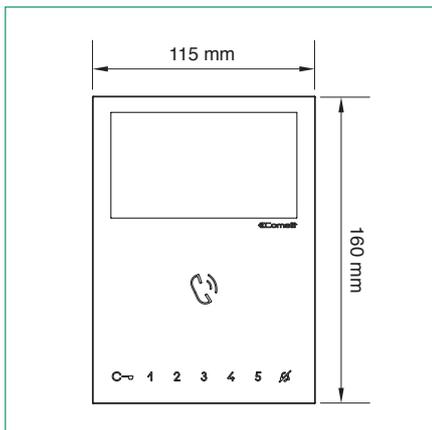
 LED phonie (6)

**fixe (avec appel)**: phonie activée

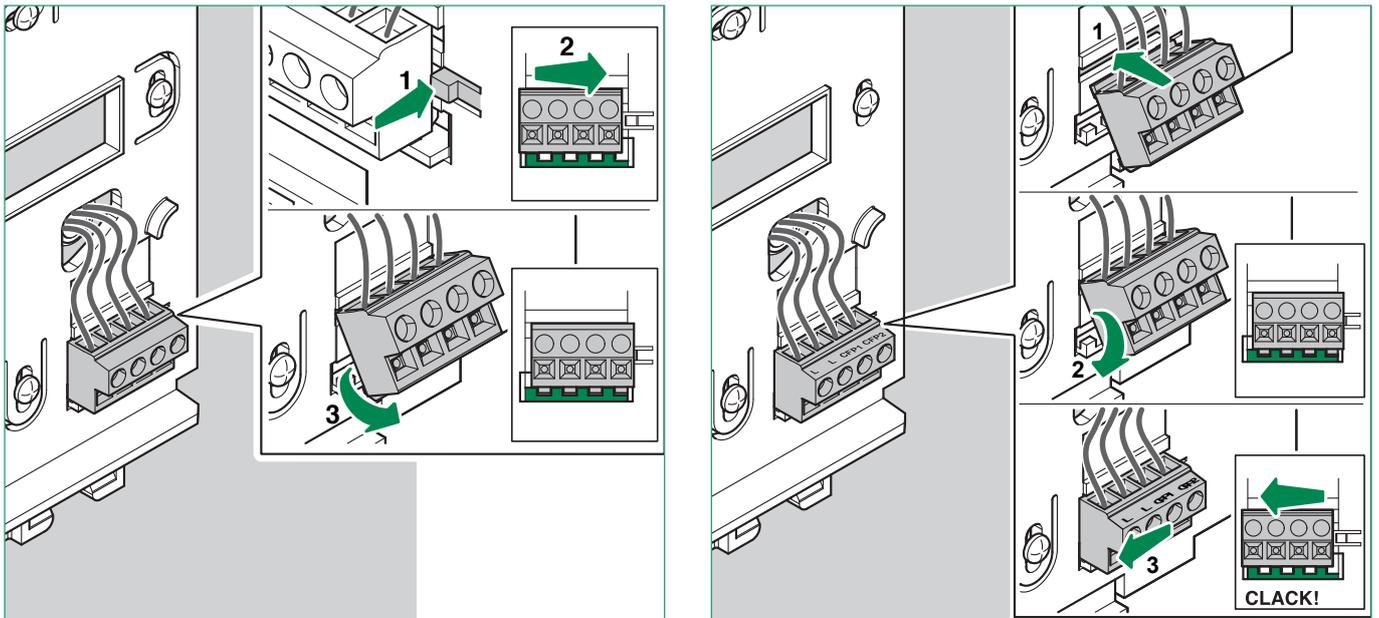
**fixe (au ralenti)**: fonction réponse automatique activée

**clignotement continu**: appel en réception

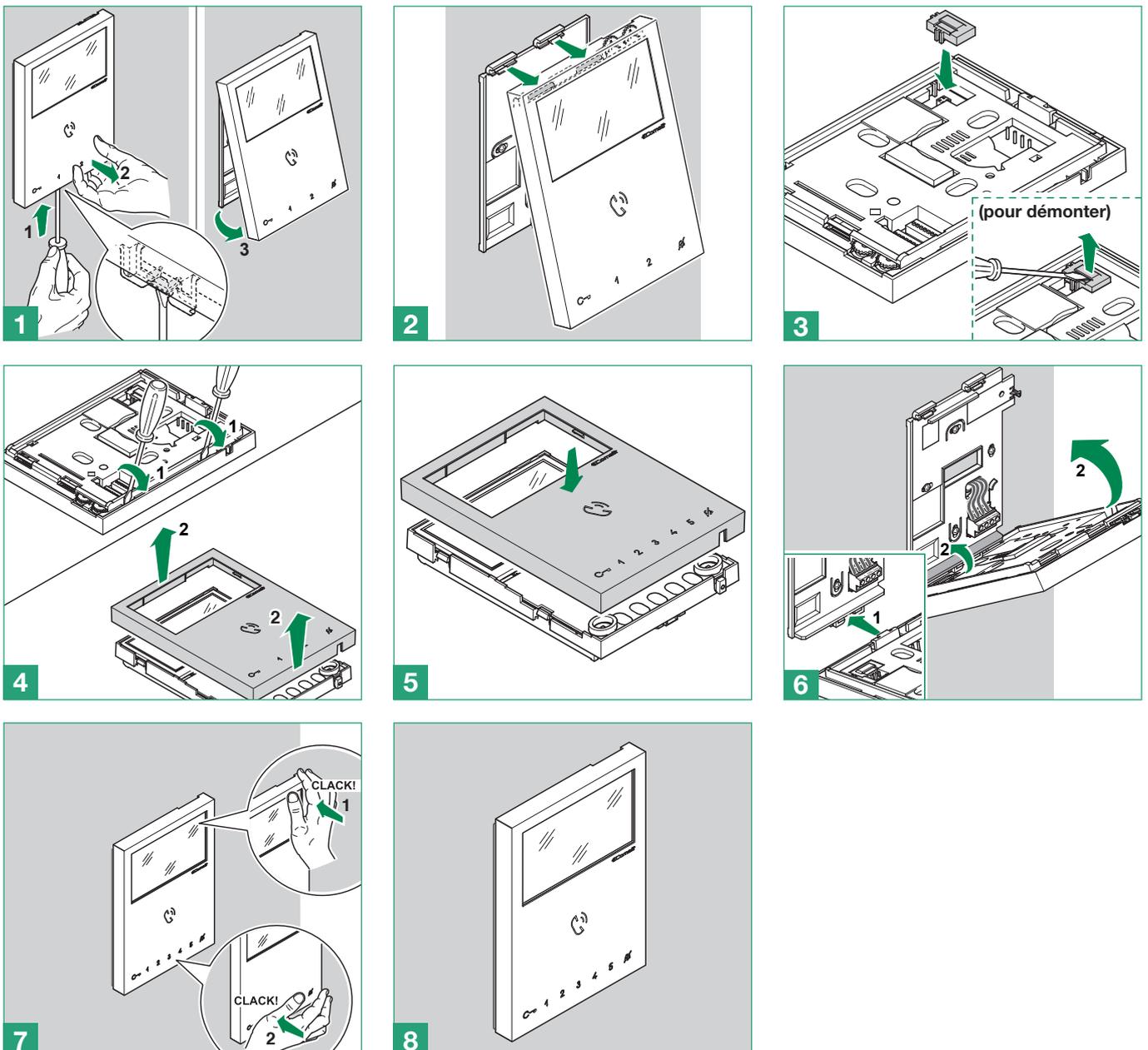
# Installation



## Démontage / Montage borne

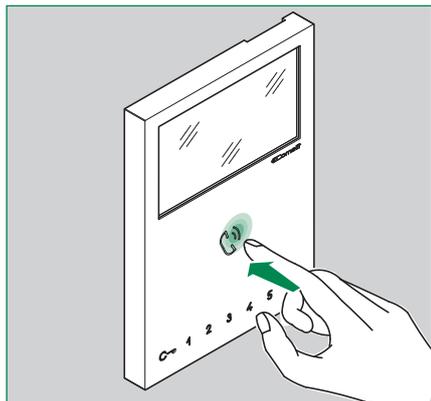


## Montage KIT mise à jour Art. 6734W



# Fonctionnement

## Répondre à l'appel en réception



Appuyer sur la touche à effleurement d'activation de la phonie  pour répondre à l'appel en réception.

## Activation/désactivation modalité de réponse automatique

- ▶ Pression prolongée sur la touche d'activation phonie  pendant 10 sec
  - » (ACTIVATION)  + LED phonie avec ÉCLAIRAGE FIXE
  - » (DÉSACTIVATION)  + LED phonie ÉTEINT

# Configuration moniteur

## Configuration de base des touches à effleurement

| DIP S2 |       |       |       | Art. 6721W(/BM) + Art. 6734 |      |                                                                                     |      |      |      |
|--------|-------|-------|-------|-----------------------------|------|-------------------------------------------------------------------------------------|------|------|------|
| DIP 1  | DIP 2 | DIP 3 | DIP 4 | P1                          | P2   |  | P3   | P4   | P5   |
| 0      | 0     | 0     | 0     | ACT                         | AI   |  | NULL | D    | NULL |
| 1      | 0     | 0     | 0     | NULL                        | AI   |                                                                                     | INT  | INTb | D    |
| 0      | 1     | 0     | 0     | INT                         | AI   | ACT                                                                                 | INTb | ACT  | NULL |
| 1      | 1     | 0     | 0     | ACT                         | NULL |                                                                                     | NULL | NULL | K    |
| 0      | 0     | 1     | 0     | ACT                         | ACT  |  | ACT  | ACT  | ACT  |
| 1      | 0     | 1     | 0     | INT                         | ACT  |                                                                                     | NULL | NULL | INTb |
| 0      | 1     | 1     | 0     | AI                          | D    |  | K    | NULL | NULL |
| 1      | 1     | 1     | 0     | INTb                        | INT  |                                                                                     | AI   | INT  | NULL |
| 0      | 0     | 0     | 1     | NULL                        | NULL |  | D    | AI   | INTb |
| 1      | 0     | 0     | 1     | K                           | NULL |                                                                                     | NULL | NULL | AI   |
| 0      | 1     | 0     | 1     | NULL                        | K    | NULL                                                                                | NULL | ACT  | INT  |
| 1      | 1     | 0     | 1     | NULL                        | NULL |                                                                                     | NULL | K    | ACT  |
| 0      | 0     | 1     | 1     | INTb                        | AI   | NULL                                                                                | INT  | ACT  | D    |
| 1      | 0     | 1     | 1     | INT                         | INT  |                                                                                     | INT  | INT  | INT  |
| 0      | 1     | 1     | 1     | NULL                        | NULL | NULL                                                                                | NULL | NULL | NULL |
| 1      | 1     | 1     | 1     | PROG                        |      |                                                                                     |      |      |      |

Configuration de base des DIP 1-2-3-4



| Légende                                                                             |                                                                                                                                                                                                                             |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Ouvre-porte                                                                                                                                                                                                                 |
| ACT                                                                                 | Actionneur                                                                                                                                                                                                                  |
| AI                                                                                  | Auto-allumage                                                                                                                                                                                                               |
| K                                                                                   | Appel combiné parlophonique gardien                                                                                                                                                                                         |
| D                                                                                   | Docteur                                                                                                                                                                                                                     |
| INT                                                                                 | Intercommunicant programmable général ou sélectif - de série appel un usager pour KIT 8461                                                                                                                                  |
| INTb                                                                                | Intercommunicant programmable général ou sélectif - de série appel deux usagers pour KIT 8461                                                                                                                               |
| NULL                                                                                | Aucune fonction ou NE PAS utiliser                                                                                                                                                                                          |
| PROG                                                                                | Fonctions programmées, voir pages 19-23.<br>Dans cette modalité des dip switches les boutons gèrent les fonctions programmées ; les boutons NON programmés commandent les fonctions signalées à la ligne 0000 (par défaut). |

## Configuration avancée moniteur

### Avertissements

Au cas où les configurations par défaut (voir tableau page 18) ne répondraient pas à vos besoins, vous pouvez modifier la programmation des touches en suivant les procédures décrites ci-après.

Une fois la procédure terminée, placer les DIP 1-2-3-4 de S2 en combinaison 1111 (réglage PROG dans les tableaux de configuration page 19-23). Lorsque les dip sont ainsi configurés, les touches gouvernent les fonctions programmées ; les touches NON programmés commandent les fonctions signalées à la ligne 0000 (voir tableau page 18). Rétablir sur S1 la configuration du code usager, voir tableau A page 13.

### Programmation pour appel intercommunicant



*Intercommunicant général : fonction qui permet d'effectuer un appel depuis un ou plusieurs postes intérieurs, identifiés par l'adresse d'appel du poste extérieur.*

*Intercommunicant sélectif : fonction qui permet d'effectuer un appel vers un ou plusieurs postes intérieurs, identifiés par une adresse d'appel dédiée (voir le Tableau B page 19) autre que celui de l'appel du poste extérieur. Appel intercommunicant général et sélecteur NE SONT PAS compatibles sur le même montant.*

### Programmation/effacement adresse intercommunicant



Prendre note de la configuration de S2, S1 et la rétablir à la fin de la programmation

| 1)                                                                                | 2)                                                                                                                                                                                                     | 3) |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |  |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|--|--|
| <p><b>Programmation; programmer code,</b><br/><b>TAB. B page 19</b></p> <p>S1</p> | <p><b>S2 DIP</b></p> <table border="1"> <tr><td>1</td><td>2</td><td>3</td><td>4</td><td>5</td><td>6</td></tr> <tr><td>0</td><td>0</td><td>0</td><td>1</td><td>1</td><td>1</td></tr> </table> <p>S2</p> | 1  | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 0 | 0 | 0 | 1 | 1 | 1 |  |  |
| 1                                                                                 | 2                                                                                                                                                                                                      | 3  | 4 | 5 | 6 |   |   |   |   |   |   |   |   |  |  |
| 0                                                                                 | 0                                                                                                                                                                                                      | 0  | 1 | 1 | 1 |   |   |   |   |   |   |   |   |  |  |
| <p><b>Effacement</b></p> <p><b>DIP ON</b></p> <p>S1</p>                           | <p><b>S2 DIP</b></p> <table border="1"> <tr><td>1</td><td>2</td><td>3</td><td>4</td><td>5</td><td>6</td></tr> <tr><td>1</td><td>1</td><td>1</td><td>1</td><td>1</td><td>1</td></tr> </table> <p>S2</p> | 1  | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 |  |  |
| 1                                                                                 | 2                                                                                                                                                                                                      | 3  | 4 | 5 | 6 |   |   |   |   |   |   |   |   |  |  |
| 1                                                                                 | 1                                                                                                                                                                                                      | 1  | 1 | 1 | 1 |   |   |   |   |   |   |   |   |  |  |

### Adresses intercommunicant sélecteur

Il est nécessaire de programmer l'adresse intercommunicante sur tous les postes intérieurs de la colonne montante.

Il est possible d'associer la même adresse intercommunicante à 3 postes intérieurs maximum.

Pour un appel de groupe sélectionner simultanément les codes intercommunicants voulus(max 3).

| TAB. B |               |    |      |               |    |
|--------|---------------|----|------|---------------|----|
| Code   | Dip switch ON | S1 | Code | Dip switch ON | S1 |
| 1      | 1             |    | 5    | 5             |    |
| 2      | 2             |    | 6    | 6             |    |
| 3      | 3             |    | 7    | 7             |    |
| 4      | 4             |    | 8    | 8             |    |

| DIP S2 |       |       |       |      |     |     | Art. 6721W(/BM) + Art. 6734 |      |    | DIP S1      |      |     |
|--------|-------|-------|-------|------|-----|-----|-----------------------------|------|----|-------------|------|-----|
| DIP 1  | DIP 2 | DIP 3 | DIP 4 | P1   | P2  |     | P3                          | P4   | P5 | ADRESSE<br> |      |     |
| 0      | 0     | 0     | 0     |      |     |     |                             |      |    |             |      |     |
| 1      | 0     | 0     | 0     |      |     |     | INT                         | INTb |    |             |      |     |
| 0      | 1     | 0     | 0     | INT  |     |     | INTb                        |      |    |             |      |     |
| 1      | 1     | 0     | 0     |      |     |     |                             |      |    |             |      |     |
| 0      | 0     | 1     | 0     |      |     |     |                             |      |    |             |      |     |
| 1      | 0     | 1     | 0     | INT  |     |     |                             |      |    |             | INTb |     |
| 0      | 1     | 1     | 0     |      |     |     |                             |      |    |             |      |     |
| 1      | 1     | 1     | 0     | INTb | INT |     |                             | INT  |    |             |      |     |
| 0      | 0     | 0     | 1     |      |     |     |                             |      |    |             | INTb |     |
| 1      | 0     | 0     | 1     |      |     |     |                             |      |    |             |      |     |
| 0      | 1     | 0     | 1     |      |     |     |                             |      |    |             |      | INT |
| 1      | 1     | 0     | 1     |      |     |     |                             |      |    |             |      |     |
| 0      | 0     | 1     | 1     | INTb |     | INT |                             |      |    |             |      |     |
| 1      | 0     | 1     | 1     | INT  | INT | INT | INT                         | INT  |    |             |      |     |
| 0      | 1     | 1     | 1     |      |     |     |                             |      |    |             |      |     |
| 1      | 1     | 1     | 1     |      |     |     | PROG                        |      |    |             |      |     |

**Exemple 1 - Intercommunicant général**

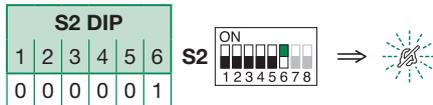
programmation P3= appel général interne, P4= intercommunicant général avec adresse 9

**Exemple 2 - Intercommunicant sélecteur**

sur moniteur avec code usager 1 et adresse intercommunicant 1 programmation P3= intercommunicant sélecteur avec adresse 2, P4= intercommunicant sélecteur avec adresse 3

1. Placer DIP 6 de S2 sur 1.

» la led privacy clignote.



2. Consulter le tableau page 20 et choisir une combinaison qui affiche la fonction appel intercommunicant (indifféremment INT ou INTb) pour les touches qui doivent être programmés.

**ex 1:** pour P3= appel général interne, programmer DIP 1-2-3-4 de S2 en combinaison 1000 ou 0011 ou 1011 (P3=INT), programmer S1 avec adresse 5 conformément au **tableau A** page 13, passer au point 3.

**ex 1:** pour P4= intercommunicant général, programmer DIP 1-2-3-4 de S2 en combinaison 1110 ou 1011 (P4=INT), programmer S1 avec adresse 9 conformément au **tableau A** page 13, passer au point 3.

**ex 2:** pour P3= intercommunicant sélecteur, programmer DIP 1-2-3-4 de S2 en combinaison 1000 ou 0011 ou 1011 (P3=INT), programmer S1 avec adresse 2 conformément au **tableau B** page 19, passer au point 3.

**ex 2:** pour P4= intercommunicant sélecteur, programmer DIP 1-2-3-4 de S2 en combinaison 1110 ou 1011 (P4=INT), programmer S1 avec adresse 3 conformément au **tableau B** page 19, passer au point 3.

3. Appuyer sur le touche puis le relâcher pour associer la fonction

» la led ouvre-porte s’allume.

» une tonalité de confirmation retentit.

4. Pour quitter la programmation, mettre les DIP 5-6 de S2 en combinaison 00

► la led privacy s’éteint

5. Au terme de la programmation, mettre les DIP 1-2-3-4 de S2 en combinaison 1111. Rétablir sur S1 la configuration du code usager, voir **tableau A** page 13.

## Programmation directe appel intercommunicant

Permet la programmation des appels intercommunicants directement depuis les postes intérieurs.

✓ Nécessite la présence de 2 opérateurs

### Phase 1 : entrée en programmation

**L'opérateur 1 et l'opérateur 2 effectuent les opérations suivantes sur 2 postes intérieurs :**

1. Configurer DIP 1-2-3-4 de S2 en combinaison 1111
2. Appuyer sur la touche phonie
3. Appuyer 3 secondes sur les touches privacy et ouvre-porte
  - » Le poste intérieur émet 1 tonalité.
  - » La led privacy clignote.
  - » Le poste intérieur se met en phonie.
  - » À ce stade, les 2 opérateurs sont en communication entre eux.

### Phase 2 : programmation appel intercommunicant

**Opérateur 1:**

- ▶ Il appuie sur la touche qu'il veut programmer pour appeler l'opérateur 2 (ex. 2).
  - » Le poste intérieur de l'opérateur 1 émet une tonalité de confirmation.

**Opérateur 2:**

- ▶ Il appuie sur la touche qu'il veut programmer pour appeler l'opérateur 1 (ex. 1).
  - » Le poste intérieur de l'opérateur 2 émet une tonalité de confirmation.

**Opérateur 1/ Opérateur 2:**

- ▶ Appuyer sur la touche phonie.
  - » Le poste intérieur émet 1 tonalité.
  - » La programmation des 2 postes intérieurs est terminée.

Pour programmer un autre poste intérieur, passer à la PHASE 3.

### Phase 3 : Programmation d'autres postes intérieurs

**Opérateur 1/ Opérateur 2:**

1. Une fois le nouveau poste atteint, il effectue la phase 1 pour entrer en communication
2. Répéter la phase 2



*REMARQUE Si l'on reçoit un appel durant la programmation, il est nécessaire de répondre à l'appel puis de reprendre la phase de programmation.*

**Programmation des touches pour actionneur générique ou particulier**

| DIP S2 |       |       |       |      |     |     | Art. 6721W(/BM) + Art. 6734 |     |     | DIP S1      |     |  |
|--------|-------|-------|-------|------|-----|-----|-----------------------------|-----|-----|-------------|-----|--|
| DIP 1  | DIP 2 | DIP 3 | DIP 4 | P1   | P2  |     | P3                          | P4  | P5  | ADRESSE<br> |     |  |
| 0      | 0     | 0     | 0     | ACT  |     |     |                             |     |     |             |     |  |
| 1      | 0     | 0     | 0     |      |     |     |                             |     |     |             |     |  |
| 0      | 1     | 0     | 0     |      |     |     |                             | ACT |     |             |     |  |
| 1      | 1     | 0     | 0     | ACT  |     |     |                             |     |     |             |     |  |
| 0      | 0     | 1     | 0     | ACT  | ACT | ACT | ACT                         | ACT | ACT |             |     |  |
| 1      | 0     | 1     | 0     |      | ACT |     |                             |     |     |             |     |  |
| 0      | 1     | 1     | 0     |      |     |     |                             |     |     |             |     |  |
| 1      | 1     | 1     | 0     |      |     |     |                             |     |     |             |     |  |
| 0      | 0     | 0     | 1     |      |     |     |                             |     |     |             |     |  |
| 1      | 0     | 0     | 1     |      |     |     |                             |     |     |             |     |  |
| 0      | 1     | 0     | 1     |      |     |     |                             | ACT |     |             |     |  |
| 1      | 1     | 0     | 1     |      |     |     |                             |     |     |             | ACT |  |
| 0      | 0     | 1     | 1     |      |     |     |                             | ACT |     |             |     |  |
| 1      | 0     | 1     | 1     |      |     |     |                             |     |     |             |     |  |
| 0      | 1     | 1     | 1     |      |     |     |                             |     |     |             |     |  |
| 1      | 1     | 1     | 1     | PROG |     |     |                             |     |     |             |     |  |

**Exemple :**

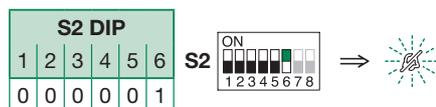
sur moniteur avec code usager 5 programmation P1= actionneur générique, P2= actionneur particulier avec code 125



Noter les réglages du dip-switch

1. Placer DIP 6 de S2 sur 1.

» la led privacy clignote.



2. Consulter le tableau page 22 et choisir une combinaison qui affiche la fonction actionneur (ACT) pour les touches qui doivent être programmés.

ex: pour P1= actionneur générique, programmer DIP 1-2-3-4 de S2 en combinaison 0000 ou 1100 ou 0010 (P1=ACT), programmer DIP de S1 en combinaison 11111111, passer au point 3.

ex: per P2= pour P2= actionneur particulier avec code 125, programmer DIP 1-2-3-4 de S2 en combinaison 0010 ou 1010 (P2=ACT), programmer S1 avec adresse 125 conformément au tableau A page 13, passer au point 3.

3. Appuyer sur la touche puis le relâcher pour associer la fonction.

» la led ouvre-porte s’allume.

» une tonalité de confirmation retentit.

4. Pour quitter la programmation, mettre les DIP 5-6 de S2 en combinaison 00.

» la led privacy s’éteint.

5. Au terme de la programmation, mettre les DIP 1-2-3-4 de S2 en combinaison 1111. Rétablir sur S1 la configuration du code usager, voir tableau A page 13.

## Programmation des boutons pour d'autres fonctions

| DIP S2 |       |       |       |      |    |  | Art. 6721W(/BM) + Art. 6734 |    |    |
|--------|-------|-------|-------|------|----|--|-----------------------------|----|----|
| DIP 1  | DIP 2 | DIP 3 | DIP 4 | P1   | P2 |  | P3                          | P4 | P5 |
| 0      | 0     | 0     | 0     |      | AI |  |                             | D  |    |
| 1      | 0     | 0     | 0     |      | AI |  |                             |    | D  |
| 0      | 1     | 0     | 0     |      | AI |  |                             |    |    |
| 1      | 1     | 0     | 0     |      |    |  |                             |    | K  |
| 0      | 0     | 1     | 0     |      |    |  |                             |    |    |
| 1      | 0     | 1     | 0     |      |    |  |                             |    |    |
| 0      | 1     | 1     | 0     | AI   | D  |  |                             | K  |    |
| 1      | 1     | 1     | 0     |      |    |  |                             | AI |    |
| 0      | 0     | 0     | 1     |      |    |  |                             | D  | AI |
| 1      | 0     | 0     | 1     | K    |    |  |                             |    | AI |
| 0      | 1     | 0     | 1     |      | K  |  |                             |    |    |
| 1      | 1     | 0     | 1     |      |    |  |                             |    | K  |
| 0      | 0     | 1     | 1     |      | AI |  |                             |    | D  |
| 1      | 0     | 1     | 1     |      |    |  |                             |    |    |
| 0      | 1     | 1     | 1     |      |    |  |                             |    |    |
| 1      | 1     | 1     | 1     | PROG |    |  |                             |    |    |

| Légende |                                     |
|---------|-------------------------------------|
|         | Ouvre-porte                         |
| AI      | Auto-allumage                       |
| K       | Appel combiné parlophonique gardien |
| D       | Docteur                             |
| PROG    | Fonctions programmées               |

### Exemple :

sur moniteur avec code usager 5 programmation P1= auto-allumage, P2=Médecin.

1. Placer DIP 6 de S2 sur 1.

» la led privacy clignote.



2. Consulter le tableau page 23 et choisir une combinaison qui affiche les fonctions choisies/nécessaires pour les boutons qui doivent être programmés.

ex 1: pour P1= auto-allumage P2=Médecin, programmer DIP 1-2-3-4 de S2 en combinaison 0110 (P1=AI,P2=D).

3. Appuyer sur les touches auxquelles associer les fonctions puis les relâcher

» la led ouvre-porte s'allume.

» une tonalité de confirmation retentit.

4. Pour quitter la programmation, mettre les DIP 5-6 de S2 en combinaison 00

» la led privacy s'éteint.

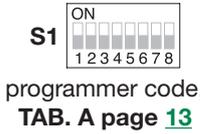
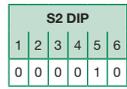
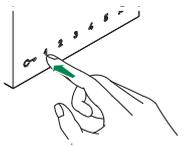
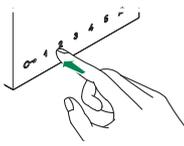
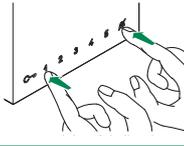
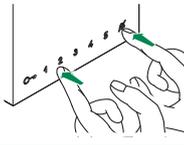
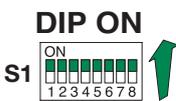
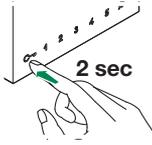
5. Au terme de la programmation, mettre les DIP 1-2-3-4 de S2 en combinaison 1111.

## Programmation range



Prendre note de la configuration de S2, S1 et la rétablir à la fin de la programmation

Effectuer les opérations de 1 à 4

|                       | 1)                                                                                                                                                                         | 2)                                                                                                                                                                                                                                                               | 3)                                                                                                                                                                       | 4)                                                                                                                                                                                                                                                                |
|-----------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Adresse range minimum |                                                                                           | <br><br>      | <br> | <br><br> |
| Adresse range maximum |                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| Validation range      |                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| Désactivation range   |                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| Éliminer plage        | <br> | <br><br> | <br><b>2 sec</b>                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                   |

## Variation sonnerie moniteur

1. Garder le doigt dessus  6 secondes

- » Une tonalité de confirmation retentit
- » la led privacy clignote pour signaler l'état " en cours de programmation ".

✓ l'opération est possible uniquement si l'installation est au repos ; dans le cas contraire, la led privacy clignote 4 fois pour signaler à l'utilisateur que la ligne est occupée

2. Appuyer sur  et relâcher :

**1ère fois** (émission d'1 tonalité de confirmation) pour modifier la sonnerie d'appel depuis le poste extérieur.

**2e fois** (émission de 2 tonalités de confirmation) pour modifier la sonnerie depuis standard.

**3e fois** (émission de 3 tonalités de confirmation) pour modifier la sonnerie d'appel intercommunicant depuis un poste intérieur.

**4e fois** (émission de 4 tonalités de confirmation) pour modifier la sonnerie de l'appel palier.

Appuyer ultérieurement sur la touche  pour répéter en séquence les opérations décrites ci-dessus.

3. Appuyer et relâcher le bouton  pour écouter les diverses sonneries disponibles l'une après l'autre.

4. Appuyer sur  pour confirmer la sélection de la dernière tonalité entendue et pour quitter le mode de sélection sonnerie moniteur.

» émission d'une tonalité de confirmation

» la led privacy s'éteint

5. Répéter les opérations de 1 à 4 pour modifier les autres sonneries

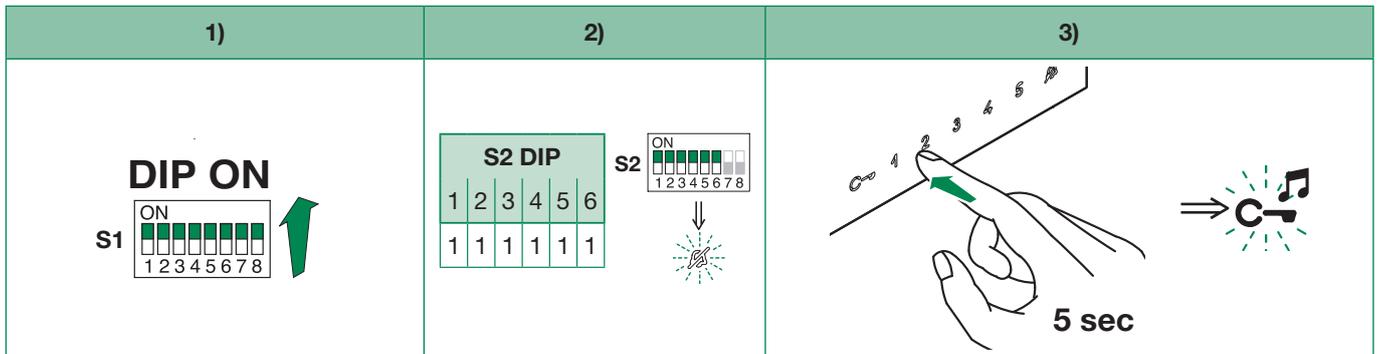
**Reset de programmation**

**Configurations d'usine :**

- Fonctions des boutons selon la combinaison DIP 1-2-3-4 de S2 ;
- Adresse intercommunicant absente ;
- Fonction range et adresses mini et maxi absentes ;
- Reset sonneries.



*Prendre note de la configuration de S2, S1 et la rétablir à la fin de la programmation*



# Fonctionnement

## Effectuer un appel à partir du poste extérieur

- ▶ Appuyer sur le bouton correspondant au résident à contacter pour effectuer l'appel.

**Si la ligne est libre:** La led permettant d'éclairer l'appelant s'allume sur le poste extérieur, la led  clignote et une tonalité de confirmation retentit. Le moniteur du/des poste(s) intérieur(s)/du/des poste(s) principal/aux affiche automatiquement l'image provenant du poste extérieur. Il est possible de demander la vidéo sur les moniteurs secondaires (sans répondre à l'appel), en appuyant sur la touche 2 (prédéfinie pour l'auto-allumage).

- » Si l'utilisateur répond à l'appel : la led  s'allume sur le poste extérieur.
- » Si l'utilisateur appuie sur la commande ouvre-porte : la led  s'allume sur le poste extérieur.

**Si la ligne est occupée:** la led  clignote et le poste extérieur émet la tonalité de ligne occupée.

Lorsque l'on effectue un appel depuis le poste extérieur, c'est le moniteur principal qui s'allume. Les autres moniteurs secondaires de la même unité familiale resteront éteints.

En répondant à l'appel du poste extérieur depuis un moniteur vidéophonique secondaire, l'image est automatiquement visualisée sur ce moniteur (et le moniteur principal s'éteint).

Pour visualiser l'image sans activer la phonie avec le poste extérieur, appuyer sur le bouton 2 - auto-allumage/appel vidéo.

## Auto-allumage

- ✓ L'auto-allumage n'est possible que lorsque l'installation est en veille
- ▶ Appuyer sur la touche auto-allumage (touche 2 par défaut) pour afficher sur le moniteur l'image provenant du poste extérieur.

## Fonctionnement avec postes intérieurs supplémentaires

### APPEL GÉNÉRAL INTERNE

Intercommunicant général : fonction qui permet d'effectuer un appel depuis un ou plusieurs postes intérieurs, identifiés par l'adresse d'appel du poste extérieur.

- ▶ Appuyer sur la touche prédéfinie pour envoyer l'appel

**Si la ligne est libre:** le recevant entre en communication avec l'appelant en effleurant la touche « prise phonie »  (ou en soulevant le combiné). Il suffira de rappuyer sur la touche  (ou de raccrocher le combiné) pour interrompre la communication.

**Si la ligne est occupée:** la led de signalisation clignote quelques secondes (pour les moniteurs Mini, la led privacy clignote 4 fois).

Un appel provenant d'un poste extérieur a la priorité sur une communication intercommunicante. Dans ce cas, les utilisateurs en communication entendront dans le combiné un signal sonore similaire à un signal d'appel si ce dernier leur est destiné, ou un triple signal sonore dans le cas contraire, et ils recevront l'image relative à l'appel provenant de la platine extérieure (en présence de moniteurs principaux).

- ▶ Pour conclure l'appel en cours et entrer en communication avec la platine extérieure, appuyer 2 fois sur la touche « prise phonie »  (ou raccrocher le combiné puis le resoulever).

### APPEL INTERCOMMUNICANT SÉLECTIF

Intercommunicant sélectif : fonction qui permet d'effectuer un appel vers un ou plusieurs postes intérieurs, identifiés par une adresse d'appel dédiée (voir le Tableau B page 19) autre que celle de l'appel du poste extérieur.

### MONITEURS PRINCIPAUX / SECONDAIRES

Le KIT peut gérer jusqu'à un maximum de 4 moniteurs vidéophoniques ou combinés audio par bouton d'appel, avec au maximum 1 moniteur vidéophonique principal.

## Fonctionnement avec postes extérieurs supplémentaires

Pour la programmation, consulter la page 11 et les suivantes.

- **Poste extérieur (HP) avec commutateur (secondaire) :** fonction par défaut, à utiliser également sur les installations disposant du commutateur Art. 1404 (pour l'installation d'au moins 3 entrées) (voir schémas MNVK/017QC, MNVK/017CQC).
- **Poste extérieur (HP) secondaire :** fonction à utiliser sur des installations disposant du commutateur Art. 1405 et de 2 postes extérieurs (voir schéma MNVK/017AQC).
- **Poste extérieur (HP) principal :** fonction à utiliser sur des installations disposant du commutateur Art. 1405 et de 2 postes extérieurs (voir schéma MNVK/017AQC).

## Fonctionnement avec commutateur Art. 1404 (par défaut)

Dans la configuration de l'Art. 1404, les dip switches MIN et MAX définissent respectivement le code usager le plus bas et le code usager le plus haut pouvant être branchés à la colonne montante. Pour programmer les valeurs désirées, se référer au tableau de la page 13. Les commutateurs correspondant à des colonnes montantes distinctes doivent gérer des intervalles de codes non superposés.

La fonction autoallumage est disponible uniquement sur les installations correspondant au schéma MNVK/017CQC (il est possible de basculer le poste extérieur du KIT avec le poste extérieur principal pour chaque poste intérieur).

## Fonctionnement avec commutateur Art. 1405



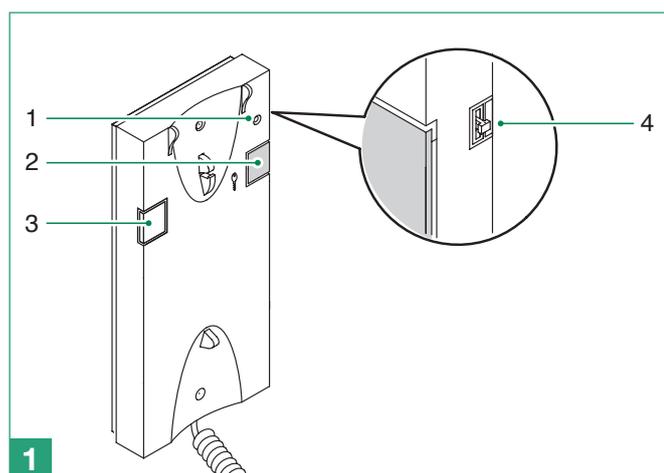
*En présence du commutateur Art. 1405, il est possible d'installer seulement 1 poste extérieur principal et 1 poste extérieur secondaire.*

(actionneur) répondent uniquement si le poste extérieur est en condition d'appel ou d'auto-allumage. La fonction ouvre-porte est toujours désactivée.

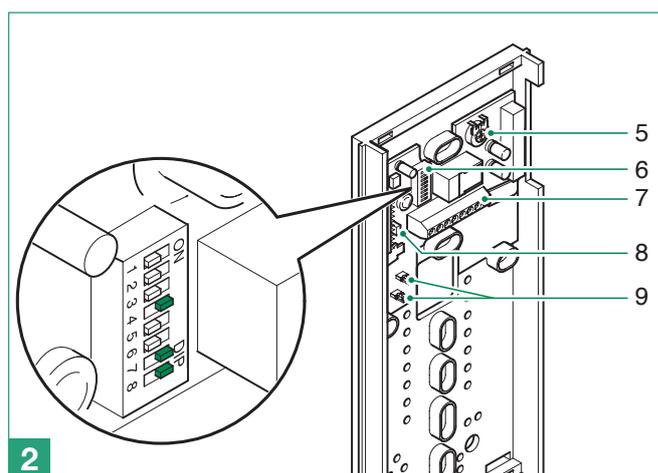
En mode « Poste extérieur secondaire », les commandes ouvre-porte (ou actionneur) répondent si l'installation est au repos ou si le poste extérieur est activé.

Si l'installation est au repos, la première commande d'auto-allumage allume la caméra du poste extérieur secondaire. Les commandes suivantes passent du poste extérieur principal au poste extérieur secondaire.

## Combinés audio supplémentaires Art. 2638

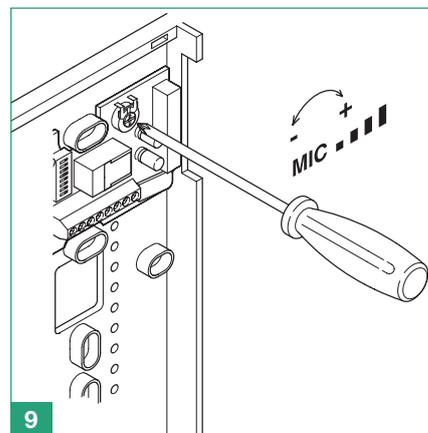
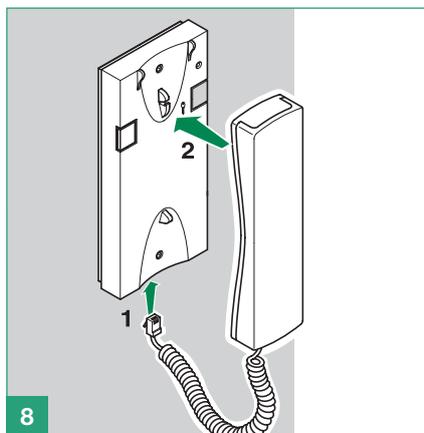
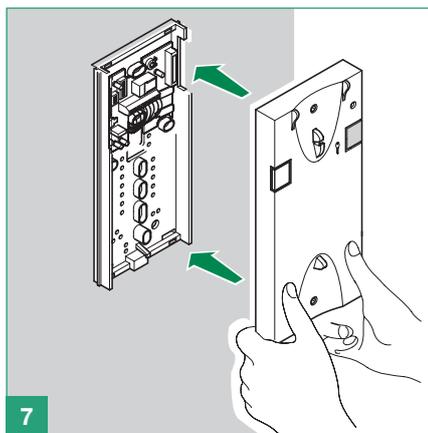
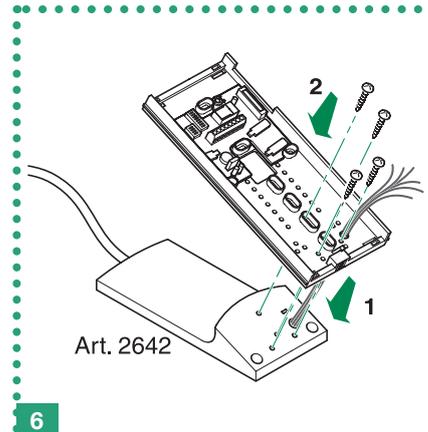
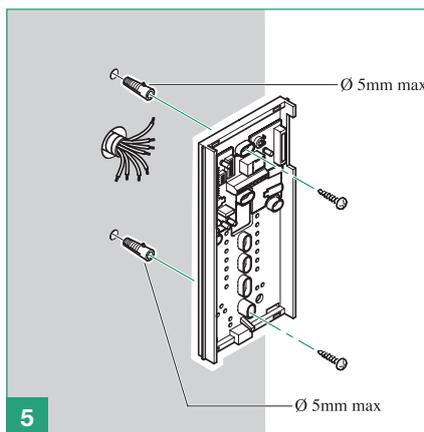
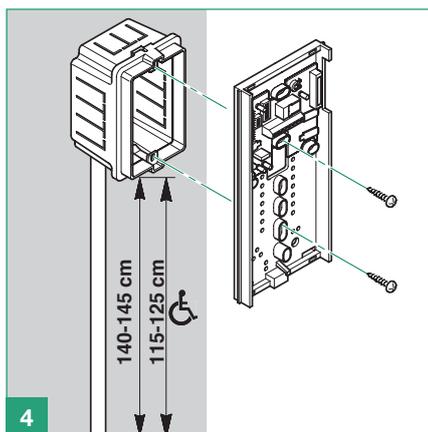
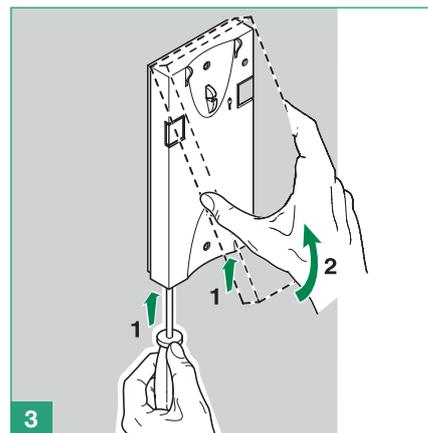
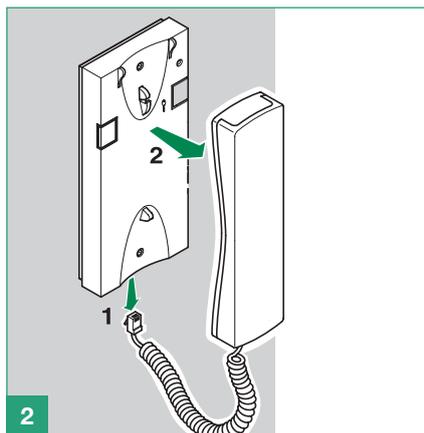
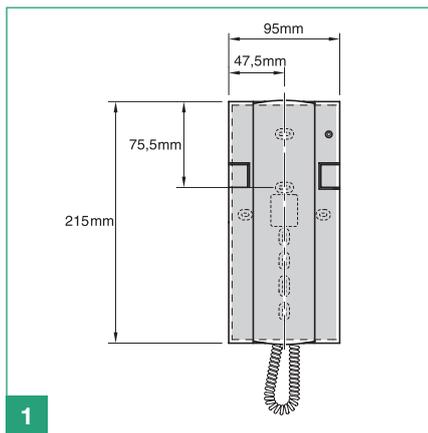


1. Voyant fonction Privacy
2. Bouton ouvre-porte
3. Bouton P1 actionneur générique / bouton pour usages divers présent sur le bornier (P1 C1).
4. Sélecteur sonnerie/service Privé à 3 positions :
  - Position haute** : Sonnerie volume maximum.
  - Position centrale** : Sonnerie volume moyen.
  - Position basse** : Activation fonction Privacy. (Le service privacy exclut l'appel du poste extérieur ou du standard de conciergerie ; l'activation de la fonction est indiquée par l'apparition d'un voyant rouge en haut à droite).



5. Potentiomètre de réglage du volume du microphone
6. Dip switch U2 pour la programmation du code d'appel
7. Bornes pour le raccordement de l'installation:
  - L L** connexion à la ligne bus.
  - CFP CFP** entrée appel porte palière.
  - P1 C1** bornes bouton P1 C NO. 24V 100mA dédié aux services divers (enlever CV1 et CV2).
  - S+ S-** bornes pour le dispositif de répétition de l'appel
8. **JP2** cavalier pour sélectionner la fonction Appel standard (position C)/ Actionneur générique (position A) du bouton P1
9. **CV1 CV2** cavalier à retirer pour disposer du bouton P1 C. NO

## Installation combiné audio Art. 2638



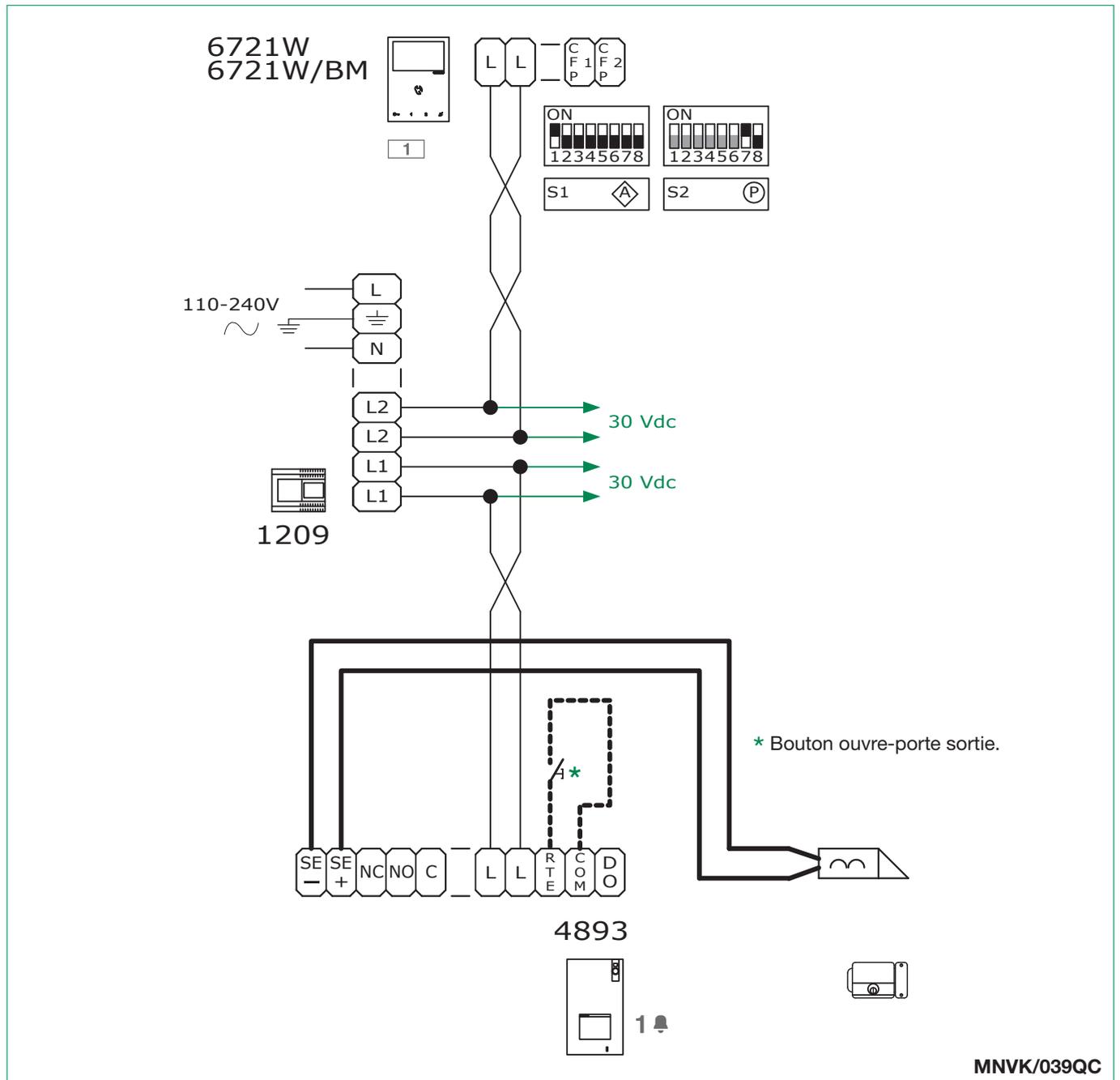
## Programmation combiné audio Art. 2638

Régler le code d'appel à l'aide du dip switch U2 en respectant les indications du tableau page [13](#).

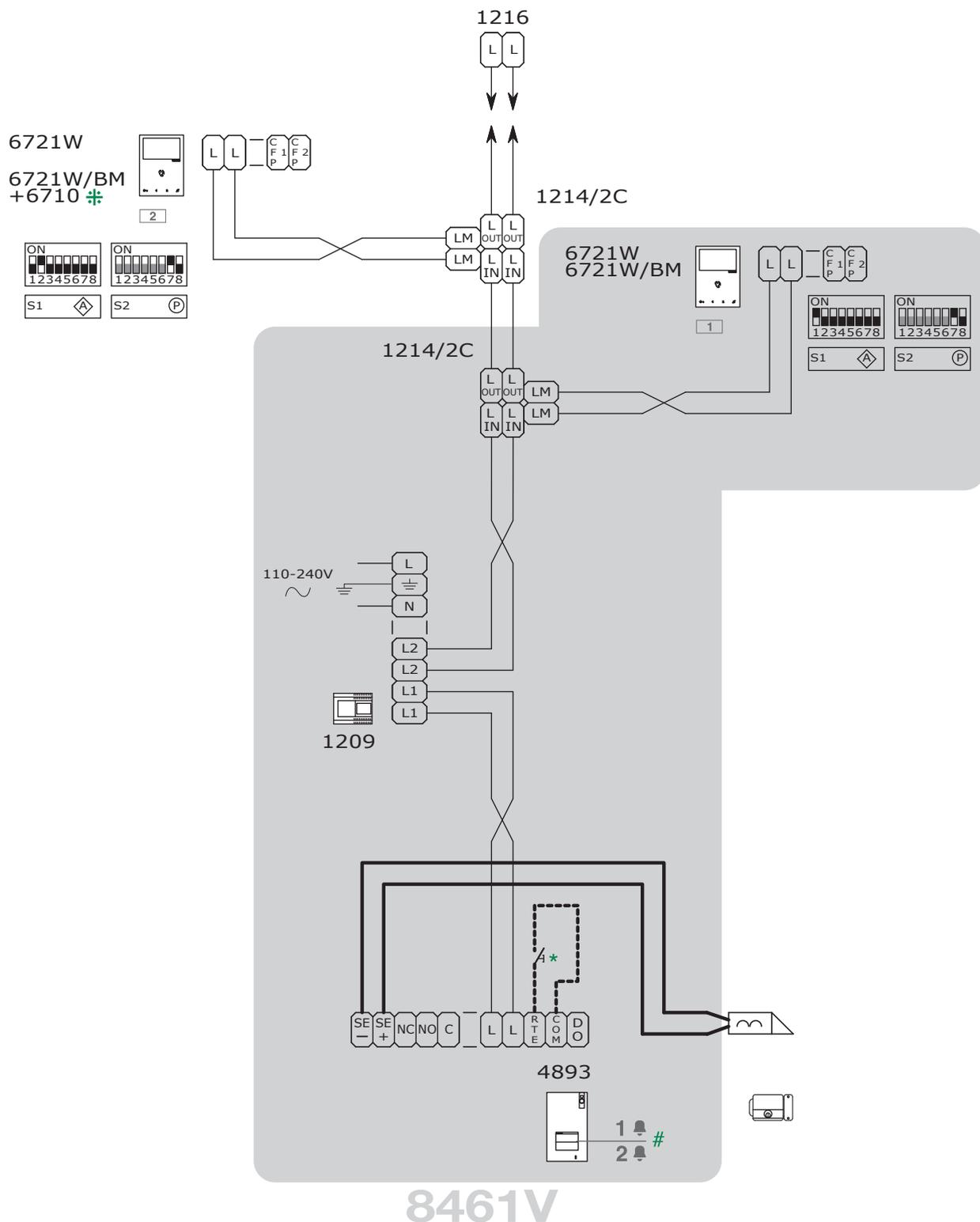
# Schémas de connexion

**KIT 8461V : installation un appel base.**

**Mise en service/vérification tensions d'installation au repos**



# KIT 8461V : évolution pour installation deux appels

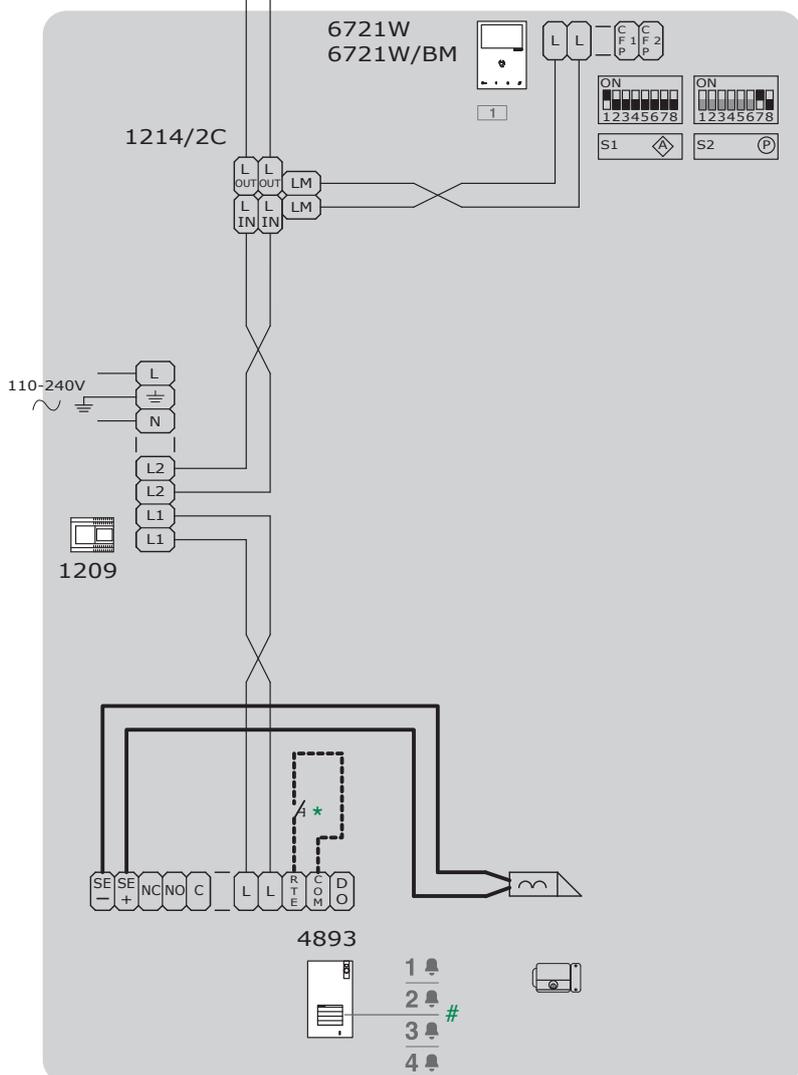
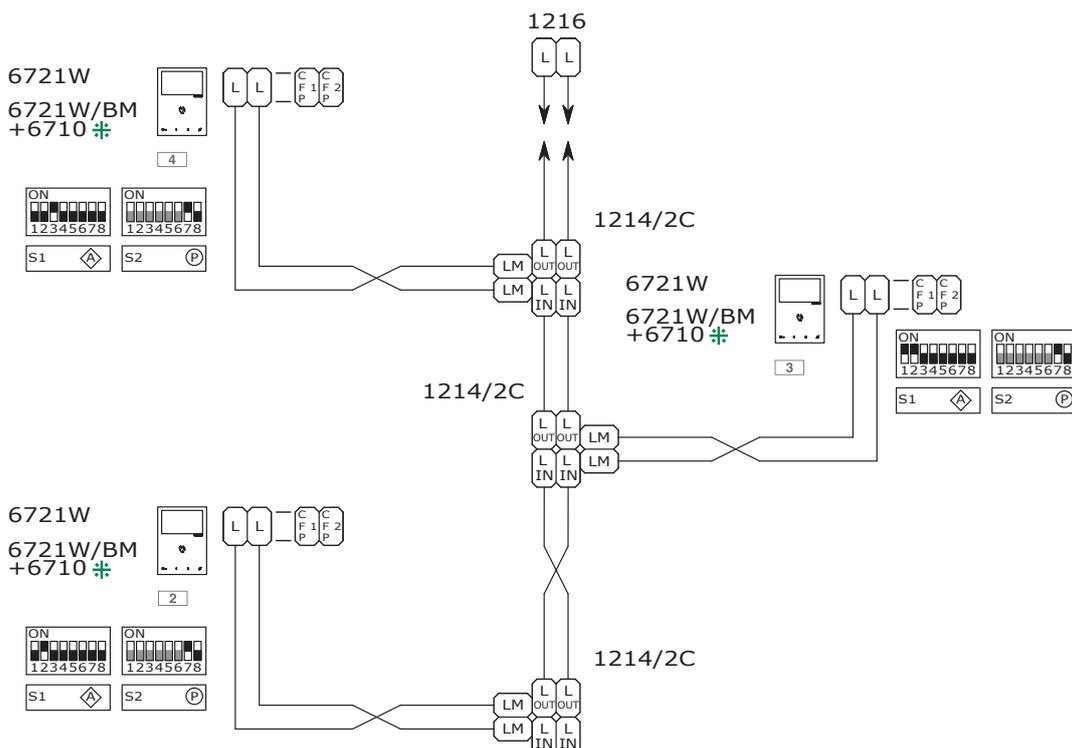


‡ Les moniteurs supplémentaires Art. 6721W/BM ne sont pas équipés de l'étrier.

# Pour programmer la fonction spéciale « boutons 1-2 actifs avec adresses d'appel 1-2 », voir page 11.

\* Bouton ouvre-porte sortie.

**KIT 8461V : évolution pour quatre appels**

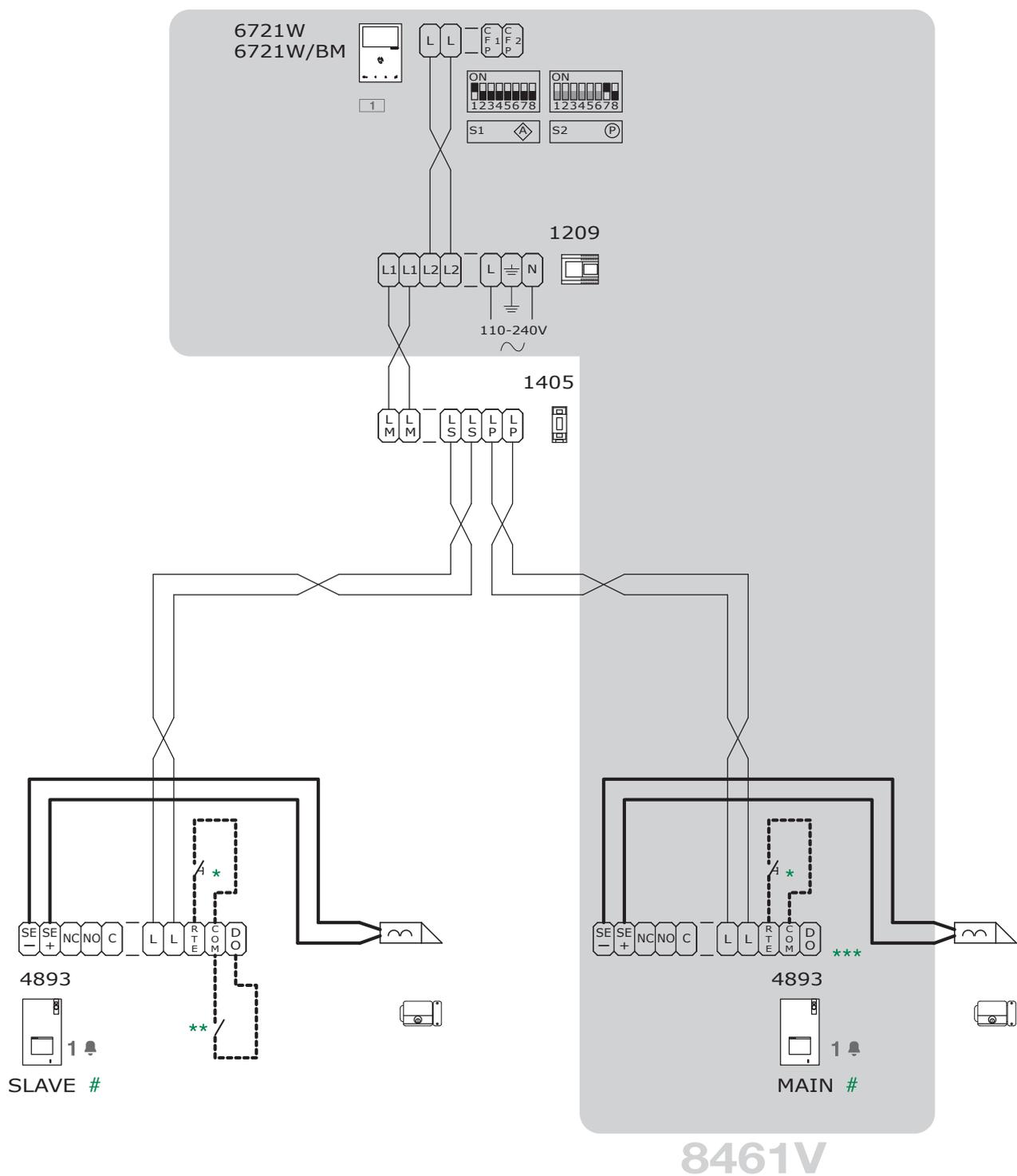


- # Les moniteurs supplémentaires Art. 6721W/BM ne sont pas équipés de l'étrier.
- # Pour programmer la fonction spéciale « boutons 1-2-3-4 actifs avec adresses d'appel 1-2-3-4 », voir page 11.
- \* Bouton ouvre-porte sortie.

**8461V**

**MNVK/041QC**

## KIT 8461V : évolution avec second poste extérieur 4893 et commutateur Art. 1405



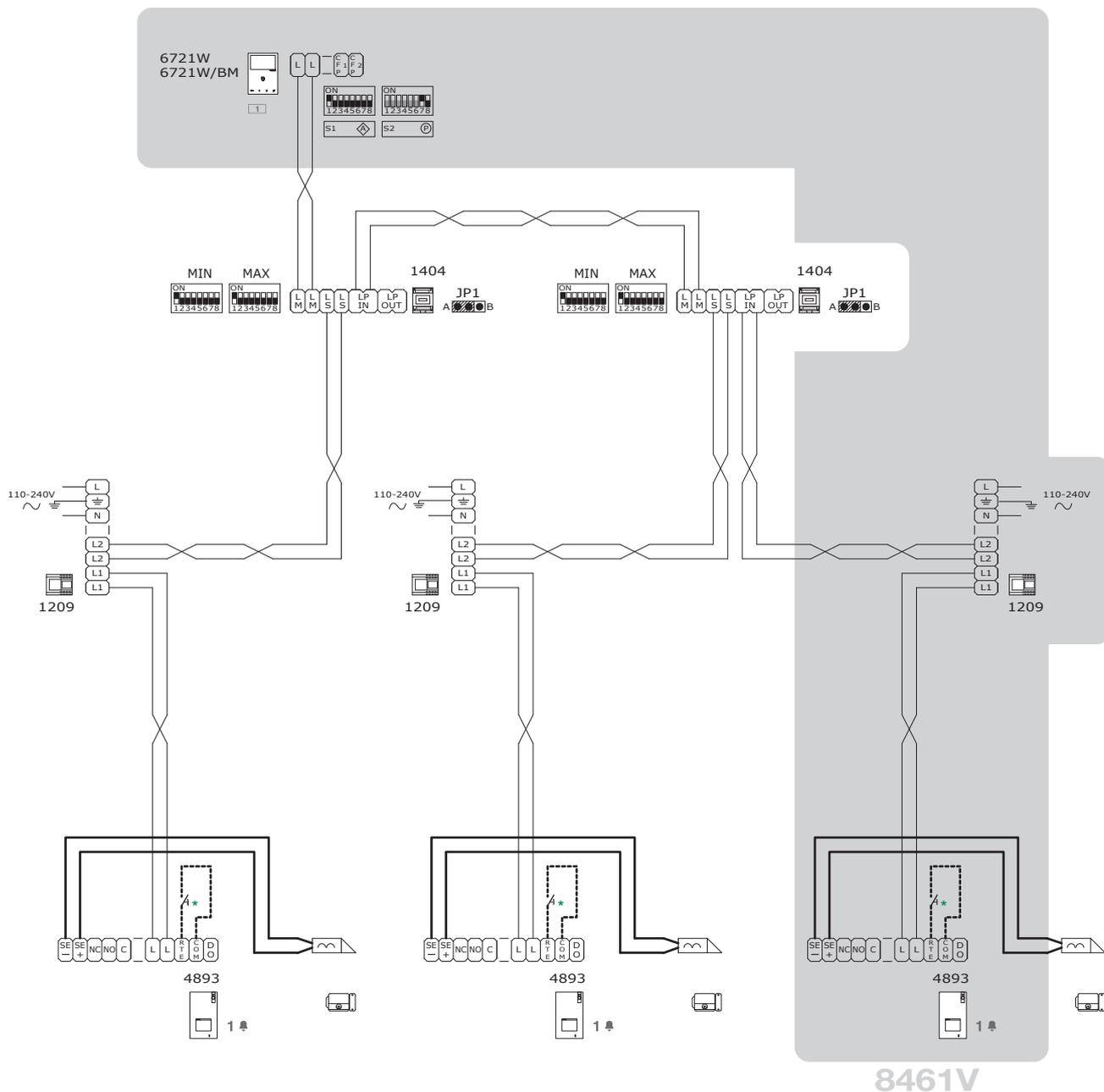
# Pour programmer les fonctions spéciales « Poste extérieur (HP) principal » et « Poste extérieur (HP) secondaire », voir page 11. Pour de plus amples informations sur les modalités de fonctionnement, voir chapitre Fonctionnement page 26.

\* Bouton ouvre-porte sortie.

\*\* Contact N.F. pour signalisation porte ouverte.

\*\*\* Signalisation porte ouverte non disponible.

**KIT 8461V : évolution avec 3 postes extérieurs 4893 et commutateur Art. 1404**

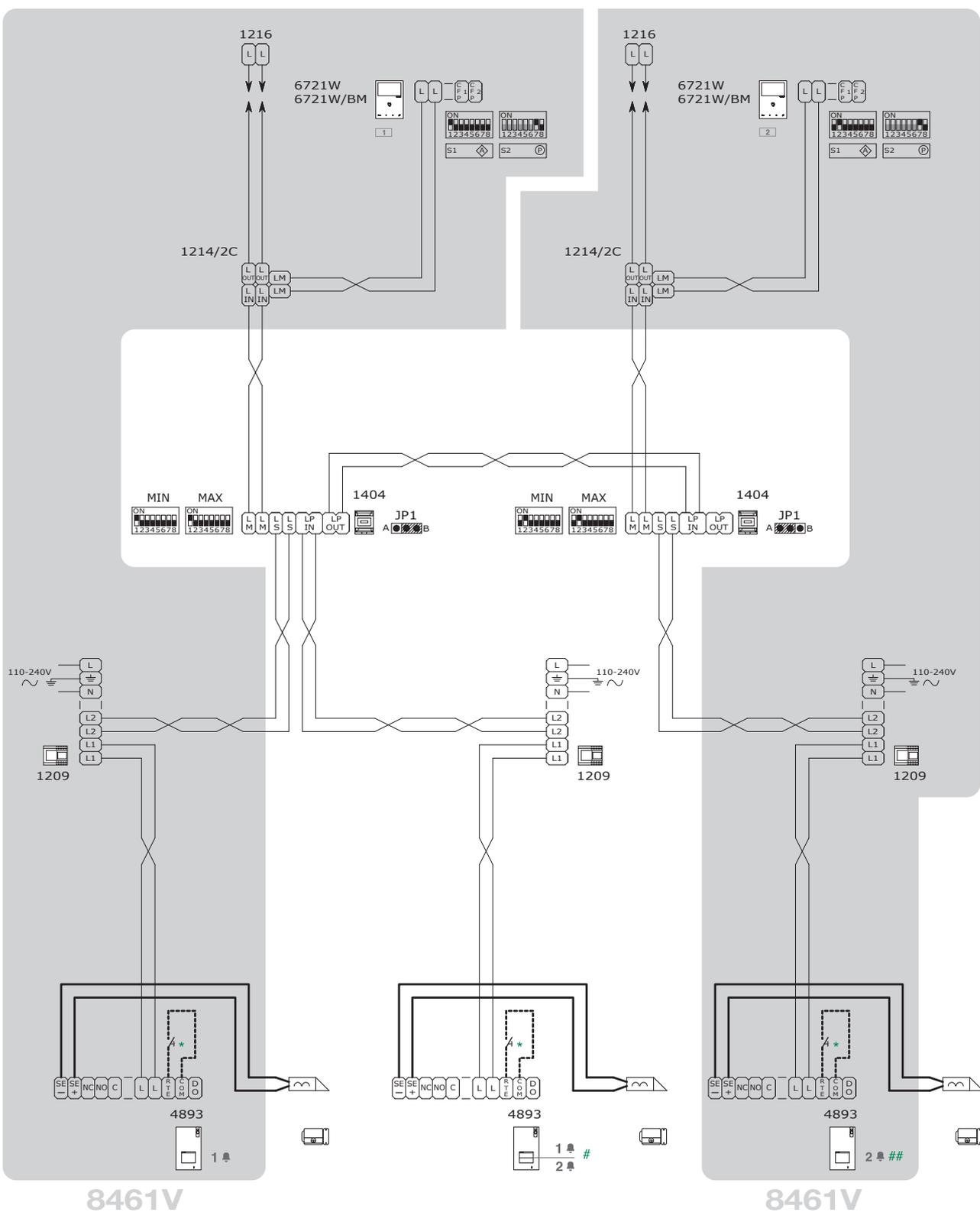


\* Bouton ouvre-porte sortie.



La fonction « Poste extérieur (HP) avec commutateur (secondaire) » est activée par défaut (voir chapitre Fonctionnement page 26).  
 Les fonctions auto-allumage et signalisation porte ouverte ne sont pas disponibles.

# Schéma de connexion installation avec 2 KITS un appel KIT 8461V et platine extérieure principale Art. 4893

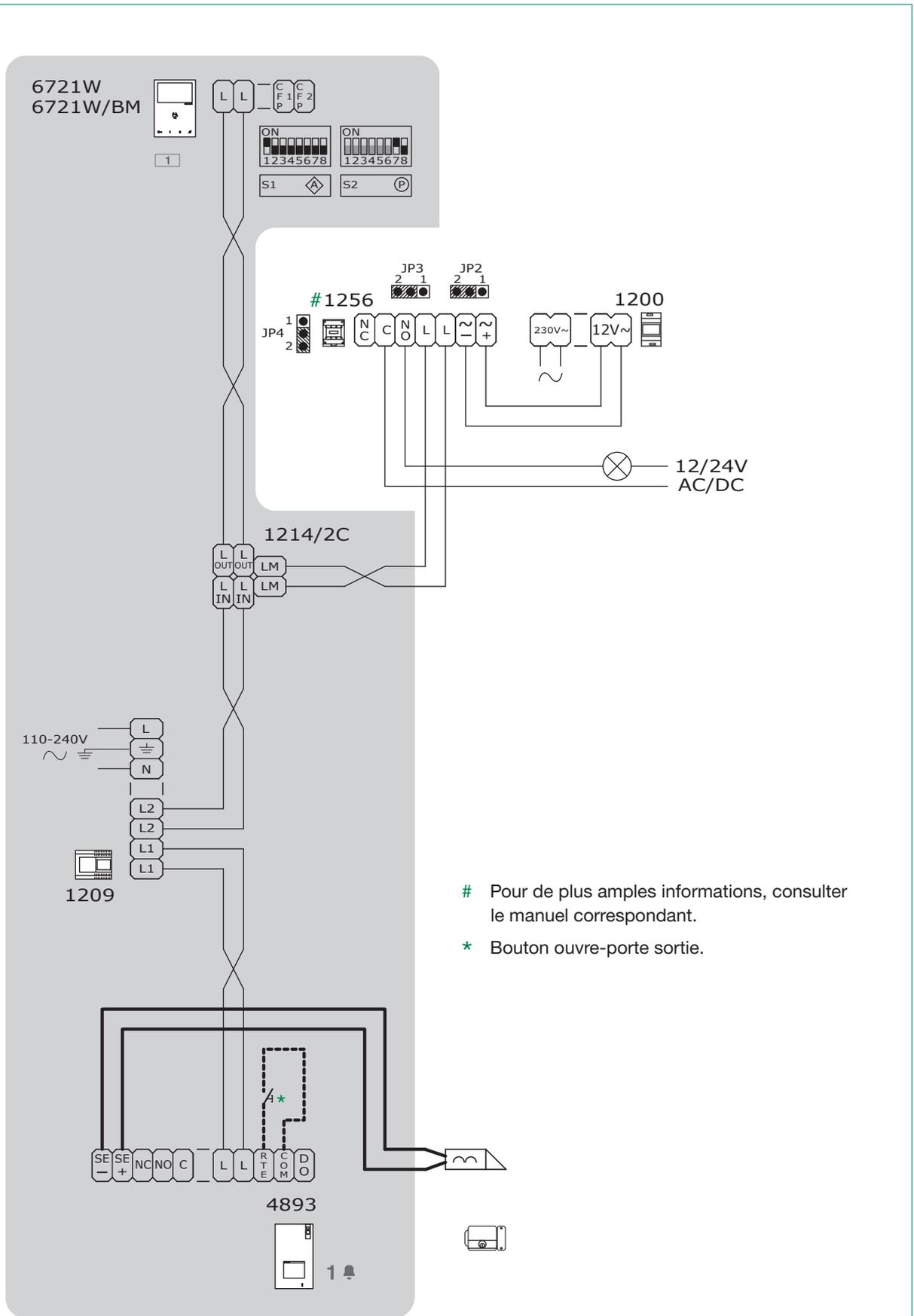


- # Pour programmer la fonction spéciale « boutons 1-2 actifs avec adresses d'appel 1-2 », voir page [11](#).
- ## Pour programmer l'adresse d'appel, voir pages [12 - 13](#).
- \* Bouton ouvre-porte sortie.



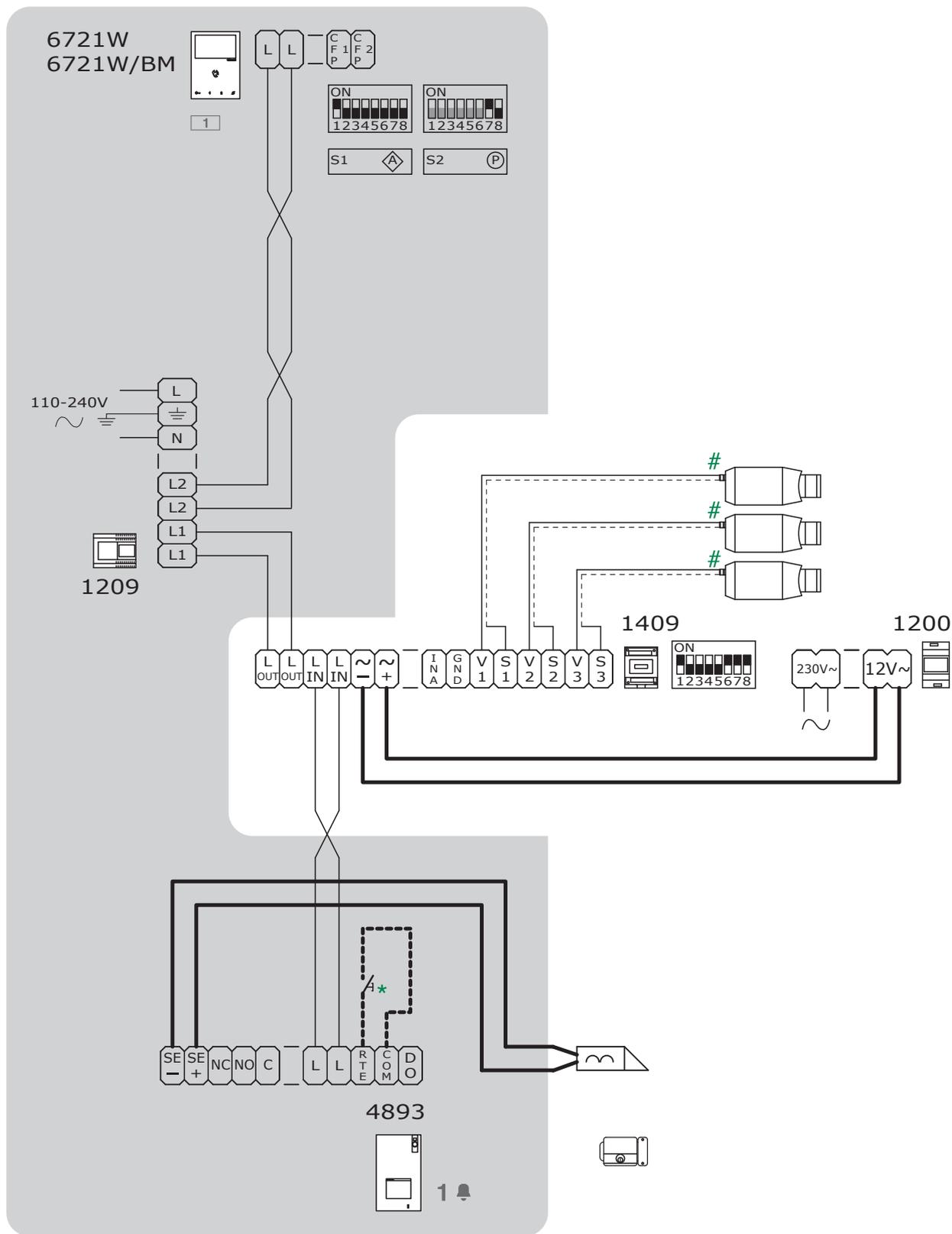
La fonction « Poste extérieur (HP) avec commutateur (secondaire) » est activée par défaut (voir page [26](#)).  
 La fonction signalisation porte ouverte n'est pas disponible.  
 La fonction auto-allumage est disponible (avec possibilité de basculer sur 2 postes extérieurs).

KIT 8461V : ajout relais actionneur Art. 1256



8461V

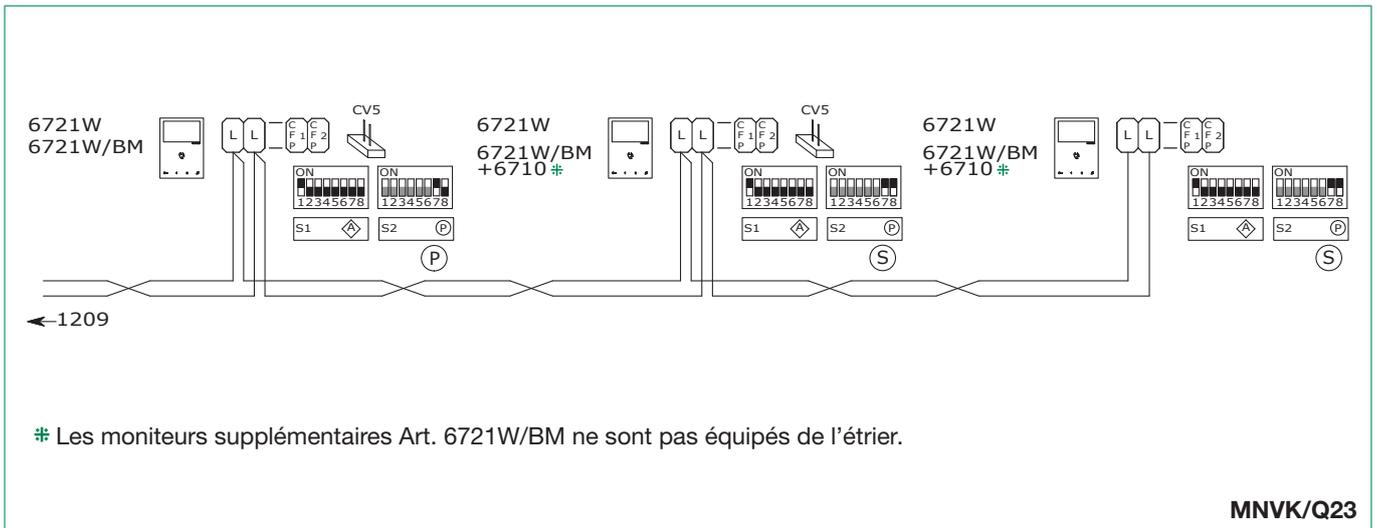
# KIT 8461V : ajout module caméra déportée Art. 1409



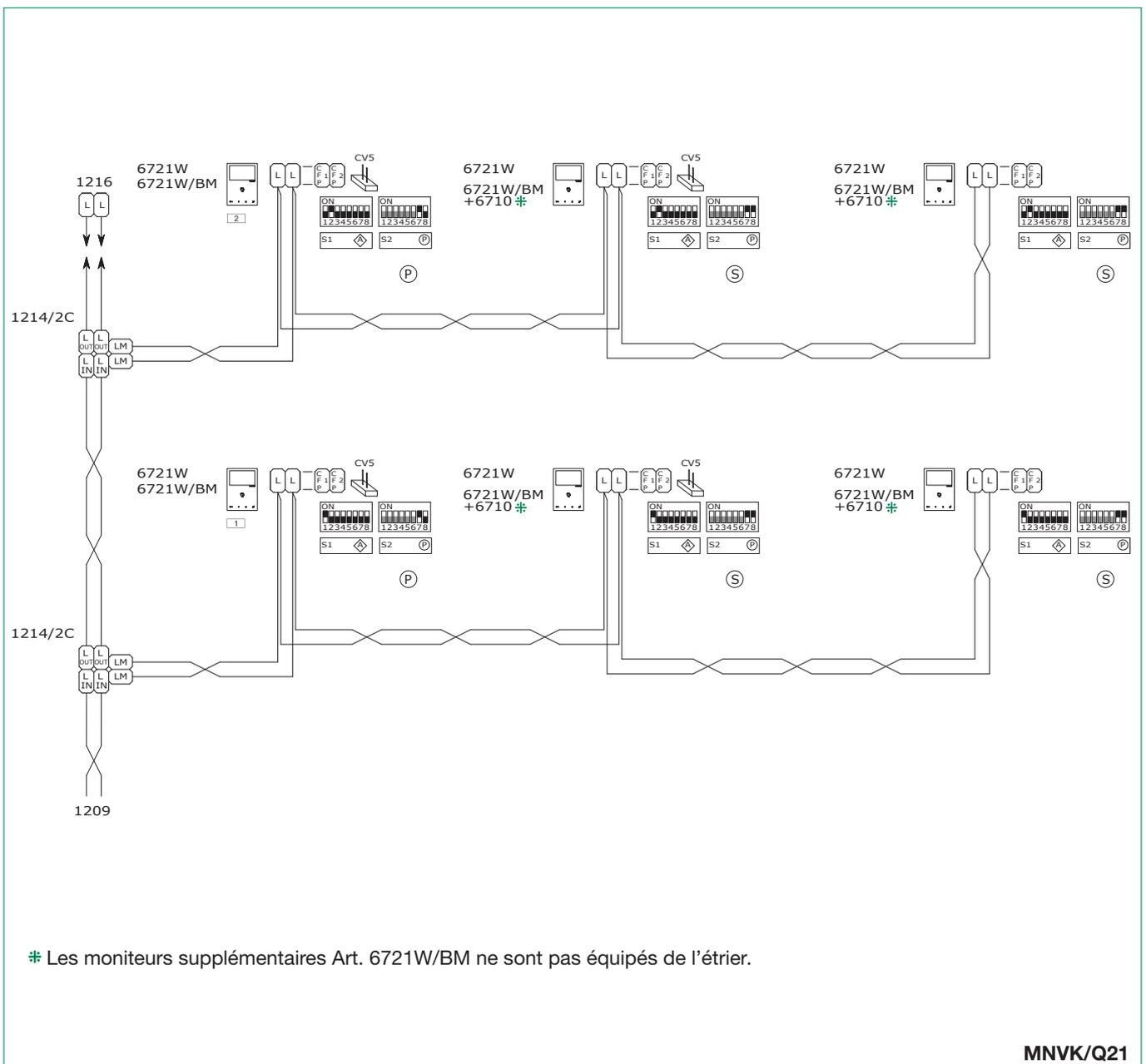
## 8461V

- # À alimenter séparément. Pour le paramétrage et le fonctionnement de l'Art. 1409, consulter le manuel correspondant.
- \* Bouton ouvre-porte sortie.

## KIT 8461V : ajout 2 moniteurs secondaires en cascade

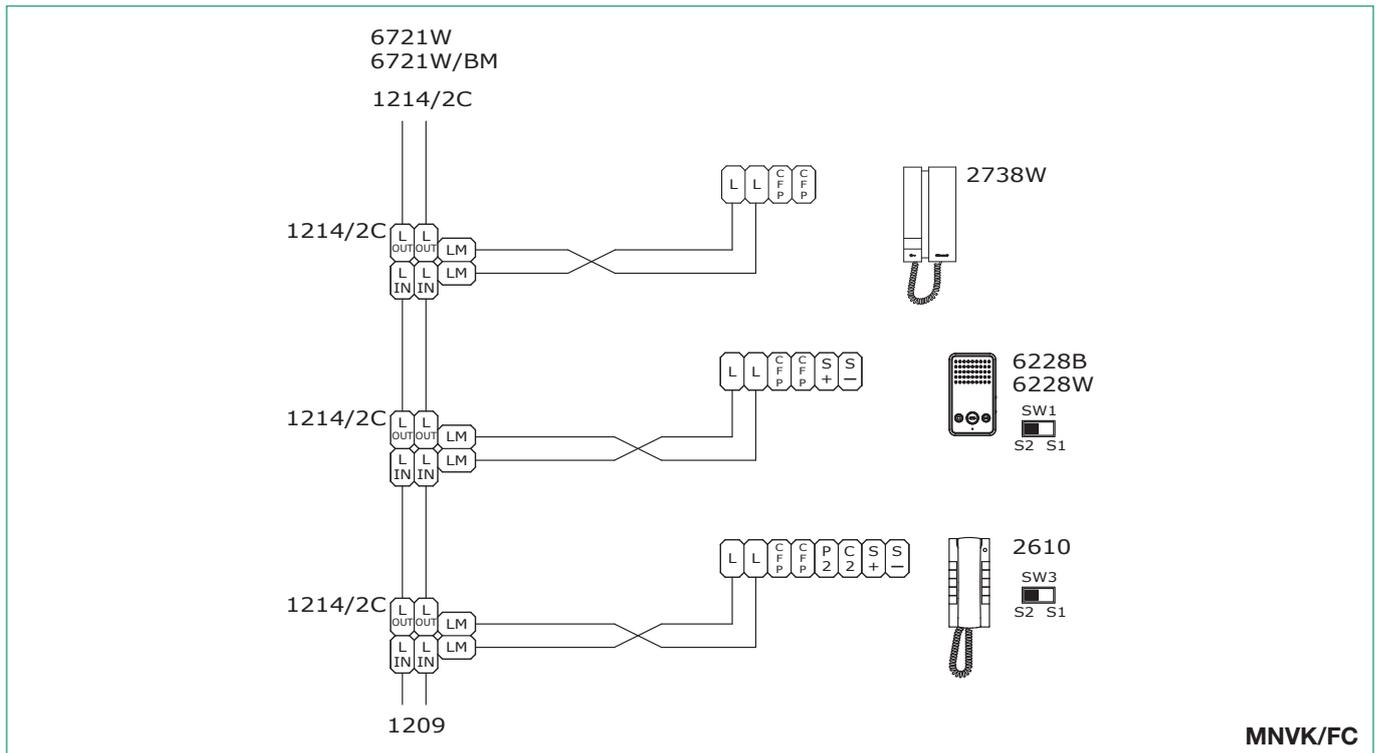


## Schéma de connexion installation deux appels, avec un moniteur principal et 2 moniteurs secondaires (en cascade)



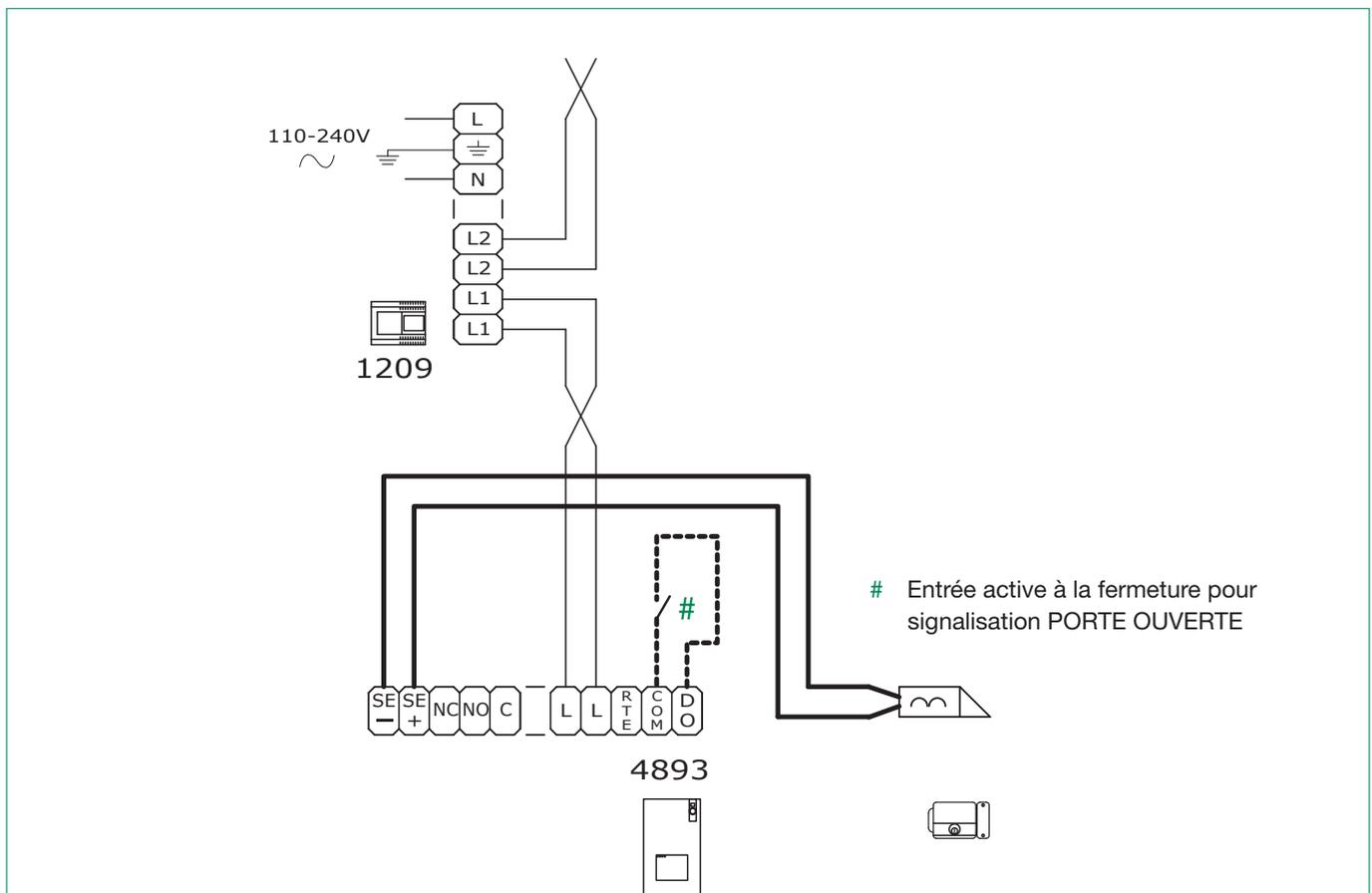


### Schéma de connexion en dérivation à partir de la colonne montante des combinés audio supplémentaires Art. 2738W, Art. 6228(B)(W)



MNVK/FC

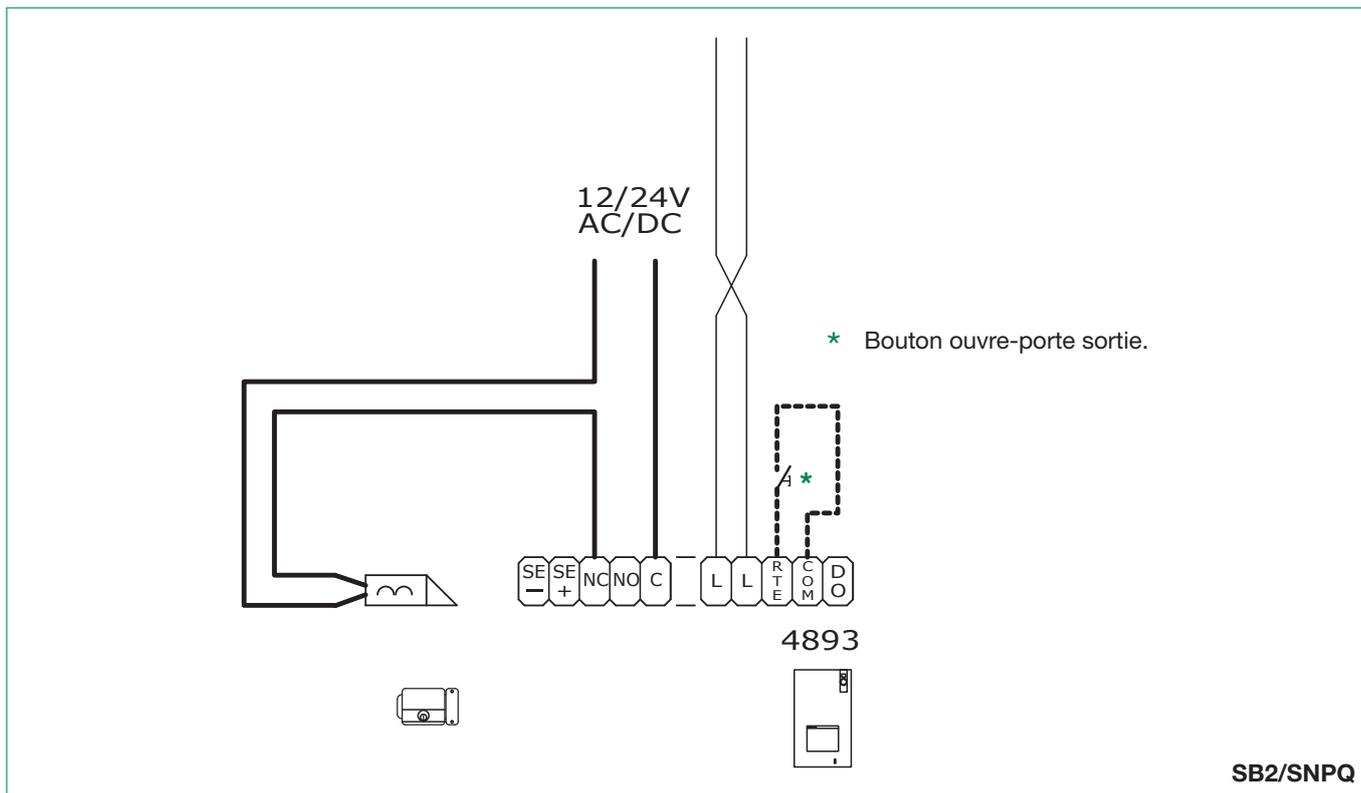
### Variante utilisation signalisation porte ouverte



Sur les installations disposant de l'Art. 1405, il est possible d'utiliser la fonction « signalisation porte ouverte » uniquement sur le poste extérieur secondaire.  
 Sur les installations disposant de l'Art. 1404, il n'est pas possible d'utiliser la fonction « signalisation porte ouverte ».

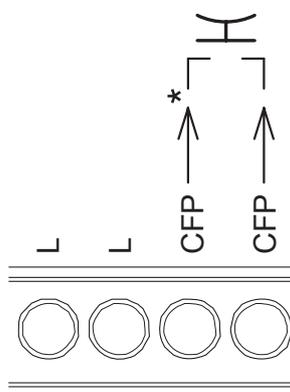
MNVK/DO

## Variante avec gâche de sécurité et alimentation supplémentaire



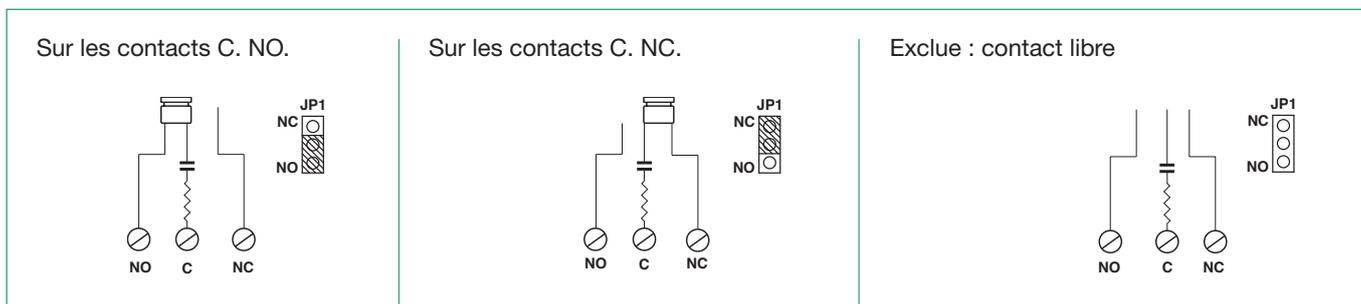
## Variante connexion appel palier

En cas de plusieurs combinés parlophoniques ou étriers moniteur avec le même code usager, relier le bouton CFP sur un seul ; tous les dispositifs sonneront en même temps.



\* 20 m MAX - Pour la connexion, utiliser un câble blindé et ne pas faire passer les câbles à proximité de charges inductives lourdes ou de câbles d'alimentation (230V / 400V).

## Utilisation du réseau RC pour filtre gâche sur les contacts du relais





CERTIFIED MANAGEMENT SYSTEMS



[www.comelitgroup.com](http://www.comelitgroup.com)

Via Don Arrigoni, 5 - 24020 Rovetta (BG) - Italy

